

OPERACION ELECTRO-AFAR

Televisor portátil 12 Pulg. ...	10.490,— Ptas.
Lavadora superautomática ..	12.990,— "
Secadora ropa bitensión ...	5.490,— "
Cocina 3 fuegos portabomb.	4.990,— "
Discos singles ...	49,— "
Discos L.P. ...	100,— "
Televisor 20 pulgadas ...	16.490,— "
Mesa TV. ...	1.390,— "

AFAR — le da más en electrodomésticos, con grandes facilidades de pago.

Reunión del Consejo de Seguridad

Mensaje de Hassan II a Kissinger, afirmándole su determinación a seguir adelante con la marcha

SIN CONFIRMACION OFICIAL: FORMACION DE UNA MARCHA PROCEDENTE DE MAURITANIA

El PUNS y el POLISARIO dispuestos a defender su territorio formando una barrera humana

HOY SE ESPERA EL FALLO DEL ALTO ORGANISMO INTERNACIONAL

Los vecinos de Vila Real de Santo Antonio, piden la reapertura de la frontera con Ayamonte

REUNION DE LA JUNTA DE DEFENSA NACIONAL Y DEL GOBIERNO EN EL PALACIO DE LA PRESIDENCIA

MADRID, 20.— Esta tarde se ha reunido en la Presidencia del Gobierno la Junta de Defensa Nacional, presidida por Carlos Arias Navarro.

La Junta, creada por Ley de 8 de agosto de 1939, está compuesta por el Presidente del Gobierno, los ministros del Ejército, Marina y Aire, el jefe del Alto Estado Mayor y los jefes de Estado Mayor de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Según el artículo 38 de la Ley Orgánica del Estado, la misión de la Junta de Defensa Nacional es proponer al Gobierno «las líneas generales concernientes a la seguridad y defensa nacional». Especifica también dicho artículo que además de los miembros de la Junta ya citados, podrán tam-

bién asistir a las reuniones «los ministros o altos cargos que, por el carácter de los asuntos a tratar, se considere conveniente».

De acuerdo con este inciso, asiste a la reunión de hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, ya que, según parece, la Junta

(Pasa a la pág. nueve)

NACIONES UNIDAS, 20. Ha comenzado la reunión del Consejo de Seguridad, convocado a petición de España, para considerar la situación creada por la amenaza de Marruecos de organizar una marcha «pacífica» de 350.000 personas sobre el territorio del Sahara Occidental español.

Preside la reunión Olof Rydbeck (Suecia), con asistencia del secretario general de la ONU, Kurt Waldheim. Los quince miembros del Consejo ocupan sus lugares en torno a la gran mesa en forma de herradura. Son los representantes

(Pasa a la pág. nueve)

LISBOA, 20.— El gobernador civil del distrito de Faro (en el extremo sur de Portugal) viajará mañana a Huelva, para tratar con las autoridades españolas de la reapertura de la frontera Ayamonte-Vila Real de Santo Antonio, cerrada desde el pasado día 4.

De acuerdo con la decisión tomada ayer, en una asamblea plenaria de vecinos de la ciudad portuguesa de Vila Real de Santo Antonio, el gobernador civil de Faro, ofrecerá a las autoridades españolas garantías de que no se repetirán los incidentes que dieron lugar al cierre de la frontera.

Las autoridades españolas tomaron esta decisión como consecuencia de la exposición, en la orilla portuguesa del río Guadiana en un cartel de grandes proporciones con insultos a España.

En la asamblea de vecinos celebrada ayer en la

(Pasa a la página diez)

PRISIONEROS DEVUELTOS A MARRUECOS



EL AAIUN. — El pasado día 16 fue devuelta en la zona fronteriza de Tah, la patrulla marroquí que el 22 de julio fue capturada con armas y bagages en el interior del territorio español del Sahara, al Norte de Hagunia. La entrega de los prisioneros fue hecha por una comisión encabezada por el jefe del E. M. del Sector del Sahara y se hizo cargo de los militares marroquíes el agregado militar de la Embajada de España en Rabat, quien en la misma frontera y una vez en territorio de Marruecos entregó a su vez a los dieciséis prisioneros a las autoridades militares marroquíes. —

(Foto CIFRA GRAFICA.)

NO SERA PUBLICO

EL DEBATE DE HOY EN EL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

MADRID, 20.— La sesión abierta de la sección primera del Consejo Nacional del Movimiento, que ha sido convocada para mañana a partir de las seis de la tarde, tendrá el carácter de «no pública», según se ha informado a Europa Press en fuentes competentes.

En esta sesión se desarrollará un debate «sobre el mo-

mento político», en el que podrán intervenir los 24 consejeros nacionales adscritos a dicha sección, así como los demás consejeros de la Cámara, a los que se ha dirigido una convocatoria en calidad de «invitados».

Está previsto que intervengan en la reunión el ministro secretario general del Mo-

(Pasa a la página diez)

Afirma la revista católica «Criterio» Un obispo argentino posible candidato a Papa

BUENOS AIRES, 20.— El obispo argentino monseñor Eduardo Pironio aparece como un fuerte candidato probable para reemplazar al actual Sumo Pontífice Pablo VI según la revista quincenal católica, «Criterio» que se edita aquí.

La publicación dedica una editorial al tema, haciendo hincapié en que Pironio es el más importante de los obispos de toda la jerarquía eclesiástica a nivel mundial,

en la que ocupa ya un cargo espectacular.

El jesuita Jorge Mejía, director de la revista, quien firma la nota, sostiene que el citado dignatario venía sufriendo una serie de olvidos y postergaciones dentro del episcopado argentino.

Una tesis similar, en este último aspecto, desarrolló recientemente el matutino independiente «La Opinión», al comentar su designación

(Pasa a la página diez)

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado pre-

960

y todos los terminados mirando el número en 60

CARTELERA

CINE GORRIZ.— A las 5, 15, 7,45 y 10,45: «El exorcista». (Mayores de 18 años).

CINE VICTORIA.— A las 5,15, 7,45 y 10,45: «Ayer, hoy y mañana». (Mayores de 18 años).

TEATRO MALVAR.— A las 5,15, 7,45 y 10,45: «Dispara Billy, dispara». (Mayores de 18 años).

TEATRO PRINCIPAL.— A las 4, 6 y 8: «Poncio Pilatos». (Todos os públicos).

MARIN

CINE AVENIDA.— A las 6, 8 y 10,45: «Sin ley ni esperanza». (Mayores de 18 años).

IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR PRECISA DELEGADOS CAPITAL Y PUEBLOS IMPORTANTES PROVINCIA. Apartado 14.466 MADRID

PROGRAMAS DE T.V. ESPAÑOLA PRIMERA CADENA

13,45 Carta de ajuste
14,00 Panorama de Galicia
14,30 Apertura y presentación
14,31 Aquí ahora
15,00 Telediarlo
15,30 Revistero
16,00 Novela
Capítulo XII: «La pródiga», de Pedro Antonio de Alarcón
16,30 Despedida y cierre
18,15 Carta de ajuste
18,30 Apertura y presentación
18,31 Avance Informativo
18,35 Un globo, dos globos, tres globos
Para los pequeños
El mundo de la música
La compañía: «Las vacaciones de Andrés»
Viajar
20,00 Cultural Informativo
21,00 Telediarlo
21,30 ¿Qué fue de tía Alice?
23,25 Últimas noticias
23,30 Reflexión
23,35 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

19,30 Carta de ajuste
20,00 Presentación y avances
20,01 Polideportivo
21,30 Noticias en el segundo programa
22,00 Original
Una tripulación por seis guineas
22,30 Lecciones magistrales: «Purcell y Rameau»
23,30 Última imagen

Manana en el Auditorio de la Caja
A las 8 de la tarde

ACTUACION DE MARIA MAHOR

Protagonizará la obra «LA NOVIA»

de Horacio Ruiz de la Fuente

Existe una enorme expectación en la ciudad, ante la actuación en el Auditorio de la Caja, de la conocida artista María Mahor, que interpretará la obra de Horacio Ruiz de la Fuente, «La Novia», que tanta fama ha adquirido por todo el mundo.

Esta obra fue estrenada en España en Teatro Español por Susana Canales y luego pasó ya a ser representada con un éxito sin precedentes por el extranjero, ahora por esa genial artista, bella, simpática e inteligente que es María Mahor.

«La Novia» es una obra en tres actos y con un sólo personaje, que exige inventiva, ingenio y capacidad de realización, máxime si el asunto se desarrolla en la misma circunstancia física y en torno a una nota única, el amor exaltado de la protagonista, romántica e hipersensible. La pieza es movida, rica en motivos complementarios y el monólogo de la protagonista se convierte en diálogo incesante, con personajes cercanos o lejanos, siempre presentes a través de diversos expedientes visuales y audibles.

«La Novia», es por tanto, una romántica peripecia amorosa que sigue complaciendo a los públicos, no obstante el clima positivista y que disfrutamos en nuestra sociedad de consumo y en la que el amor, despojada de su hojarasca de ilusiones.

Así pues, el premio nacional de interpretación María Mahor, pondrá en escena del Auditorio de la Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra, mañana miércoles, a las 8 de la tarde, la extraordinaria obra «La Novia». Las invitaciones para poder asistir a la representación, podrán retirarse en el Departamento de la Obra Cultural de la Caja, de 10 a 13.

Apertura de curso en el Movimiento Apostólico de Mujeres de Acción Católica de Pontevedra

Hoy, martes, tendrá lugar la apertura de curso, con la reunión de centro, el Movimiento Apostólico de Mujeres de Acción Católica de Pontevedra. En dicho acto, además del encuentro y convivencia de todas las militantes, se tendrá la presentación de la campaña, y se trazarán las

líneas básicas a seguir durante el presente curso.

Será a las cuatro y media de la tarde en los locales de la parroquia de San Bartolomé. Rogamos la asistencia de las militantes que componen los diversos grupos de este Movimiento Apostólico.

HORARIO DE TRENES ESTACION DE PONTEVEDRA

Llegadas	Trayectos	Salidas
7,38	Pontevedra - Vigo. Fer.	(1) 6,16
8,09	Santiago - Vigo. Fer.	(2) 7,40
8,09	Vigo - Coruña. Semidt. - Fer.	8,18
	Vigo - Coruña. Omnib.	
9,50	trae enlace Expres de Madrid	9,22
	Santiago - Vigo. Omnib. - Fer.	9,52
10,45	Coruña - Vigo. Semidt. - Fer.	(3) 10,46
12,10	Vigo - Santiago. Omnib. - Fer.	
	trae enlace Expres Bilbao-Hendaya	12,11
12,41	Ferrol-Vigo. Omnib. - Fer.	(4) 12,44
14,23	Vigo - Santiago. Omn. - Ferr.	
	trae enlace de Ponferrada, Lugo y Oporto	14,25
	Pontevedra - Vigo. Fer.	14,45
15,55	Santiago-Vigo. Omnib. - Fer.	(5) 15,57
16,23	Vigo-Ferrol. Omnib. - Fer.	
	trae enlace Expres Barcelona	16,26
17,56	Santiago - Vigo. Omn. - Ferr.	(1) 17,58
18,02	Vigo - Coruña. Semidt. - Ferr.	19,04
19,37	Vigo - Santiago. Omn. - Ferr.	
	trae enlace de Monforte	19,39
20,30	Coruña - Vigo. Omnibus	(5) 20,44
21,31	Ferrol - Vigo. Semidt. - Ferr.	21,33
22,25	Vigo - Villagarcía. Omn. - Ferr.	
	trae enlace Ter Madrid, Hendaya y Bilbao	22,27
23,08	Vigo - Pontevedra. Omn. - Ferr.	
	trae enlace de Orense	

- (1) Enlace en Redondela con tren Ferrobús a Orense y Oporto.
- (2) " " " " Ter a Madrid, Bilbao y Hendaya.
- (3) " " " " Omnibus a Monforte y Medina.
- (4) " " " " Expres a Barcelona y Hendaya.
- (5) " " " " Ferrobús a Lugo y Ponferrada.
- (1) " " " " Ferrobús a Orense y Oporto.
- (6) " " " " Expres a Madrid.

EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 759 milímetros.

Tendencia barométrica, bajando.

Humedad relativa del aire, 70 por ciento.

Dirección más frecuente del viento, sur.

Velocidad, 3 kilómetros por hora.

Visibilidad, buena.

Cielo, cubierto.

Clase de nubes, alto cúmulos y cirrostratos.

Temperatura máxima, 19 grados a las 16 horas.

Temperatura mínima, 15 grados a las 1 horas.

DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado, en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS

Roberto Esperón y Argibay, hijo de José y Marina; Francisco Amores y Serantes, de Francisco y Manuela, ambos en el sanatorio Domínguez; Diego Gómez y Díaz de Antonlo y Clara; Antonio Escudero y Feijoo, de Antonio y Antonia; Salomé Quintela y Álvarez, de José Carlos y María Salomé, los tres en el sanatorio Santa María; Ramón Fortela y Carro, de Manuel y María, en la Residencia Sanitaria; Nicolás Carlos Pazos y Pérez, de Juan Rafael y Juana María, en Herreros; Sonia Scharif y Romay de Cándido y Dolores, en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial.

MATRIMONIOS

Salustiano Argibay y Rocha, con María Mercedes Molares y Barragáns, en El Divino Salvador de Lerez; Enrique Solla y Tilve, con Celia Castro y Blanco, en San Vicente de Cerponzones; Antonio Núñez y Rodríguez, con Digna Arribas y Tabío, en Virgen del Camino.

DEFUNCIONES

Antonio José Gándara Fontán, de 17 meses, en Benito Corba.

FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de don José Manuel Pérez Arribas, en la calle de los Herreros, 21.

Abiertas de refuerzo hasta las diez de la noche, la de doña María Dolores Frois Cerviño, en Cobián Areal, 22; y la de doña María Luisa Areses Trapote, en el Polígono de Campolongo.

PRACTICANTES

DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en la calle de la Oliva, 4 primero izquierdo. Teléfono 85 25 31

EDICTO

EL ILMO. SR. DON RAFAEL MARTINEZ SANCHEZ, MAGISTRADO - JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE PONTEVEDRA.

HAGO PUBLICO: Que en este Juzgado y con el número 148 de 1975, se tramita expediente de dominio sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido de las fincas que se dirán, promovido por doña Josefa Portabella Alos, mayor de edad, de condición civil catalana, casada con D. Ramón García Nieto-Fossas, vecino de Pamplona, en cuyos autos se acordó por el presente CONVOCAR a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción para que dentro del término de diez días siguientes al de la publicación del presente, si vieren convenirle, comparezcan en el expediente para alegar lo que a su derecho les convenga.

Fincas objeto del expediente

1.—Casa número 15, antes 1, y antiguamente 20 de la calle Michelena de la ciudad de Pontevedra, compuesta de bajo, principal y boardilla, con un amplio almacén al correr del bajo y hacia su parte posterior, o sea, Sur, con dos patios interiores, ocupando todo ello un fondo de trescientos metros cuadrados aproximadamente, y teniendo su fachada principal y entrada por la citada calle hacia el cual confina por el Norte; Naciente casa de los herederos de D. Cándido y D. Juan Manuel Landa; Poniente la casa número 22 de este instrumento y Sur, la Plazuela o corral de D. José Riestra.

Título por compra a la Sociedad Mercantil «Hijos de Simeón García, S. A.», inscrita en Santiago, por escritura pública autorizada por el Notario de Marín, D. Alfonso Zulueta de Haz, en 14 de septiembre de 1973.

2.—Casa 17 antes 22 de la calle Michelena de la ciudad de Pontevedra, por cuya calle tiene su fachada y entrada principal y se compone de bajo, principal y boardilla con un pequeño salido a su espalda de extensión incluso el fondo de la casa 200 metros cuadrados aproximadamente. Linda: Norte, calle Michelena; Naciente, más de la compradora; Poniente, casa número 24 propiedad de herederos de doña Isidora Peinador; y, Sur, casa número 4 de la Travesía de Riestra.

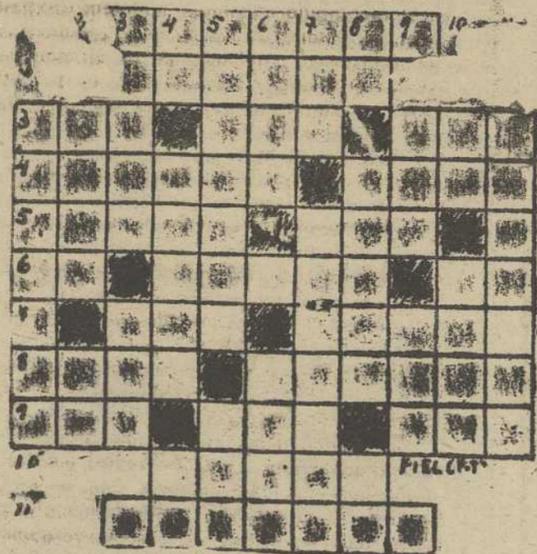
Título por compra a don Miguel Riestra Parín y otros, por escritura otorgada en Marín el 23 de septiembre de 1974, y autorizada por el Notario de dicha villa, don Alfonso Zulueta de Haz.

Dado en Pontevedra, a nueve de octubre de 1975.

E/ Firma ilegible.

EL SECRETARIO JUDICIAL, Firma ilegible.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Conjuntos de cosas amontonadas. 2.— Proyector. 3.— Tienda de bebidas. Verdura. Tejido de malla poligonal. 4.— Copias, remedas. Período de tiempo. 5.— Concavidades del pecho. Punto cardinal. 6.— Preposición. Árboles coníferos. Examina. 7.— Perro. Detener un cuerpo móvil. 8.— Jefe árabe. Pez cilíndrico sin escamas. 9.— Deseo de beber. Dios del hogar. Número cardinal. 10.— Caudal que lleva una mujer al matrimonio (pl.). 11.— Desafiasen.

VERTICALES: 1.— Corte oblicuo de un borde (pl.). 2.— Aísea. Pronominal. 3.— Río alemán. Caudillo cristiano de la Reconquista. 4.— Isote francés en el Mediterráneo. Tropezar. Preposición. 5.— Calzado indio. sobrino de Abraham. 6.— Resonancias. Quita la vida. 7.— Lista de tripulantes de un barco. Sueños morfosos. 8.— Pronominal. Soldado de caballería ligera. Reflexivo. 9.— Dios del Trueno escandinavo. Arte de pesca. 10.— Patria de Abraham. Mueco. 11.— Declives laterales de un monte.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Serener. 2.— Samos. 3.— Paa Rie. Cer. 4.— Atener. Pote. 5.— Salaz. Pez. 6.— An. Bazar. Cu. 7.— Cos. Yotas. 8.— Amos. Galena. 9.— Sin. Vas. Yen. 10.— Pilón. 11.— Volssen.

VERTICALES: 1.— Pasaras. 2.— Aten. MI. 3.— Sol. Con. 4.— Es. Nabos. Po. 5.— Rerezas. VII. 6.— Emir. Gala. 7.— Noé. Payasos. 8.— Aa. Perol. Ne. 9.— Coa. Ley. 10.— Et. Cane. 11.— Recusan.

Punto de mira

El cambio de un público ecuaníme

El domingo último, después de mucho tiempo —de esto, hace años ya y las circunstancias del cómo y el por qué es mejor que estén sepultadas en el olvido, por ahora—, he visto en el campo Pasarón (a propósito, ¿de dónde se ha sacado y quién ha inventado, que Pasarón es un estadio?), frente al Gimnástica de Torrelavega, al Pontevedra C. F. de esta época. Ha sido por motivos profesionales, pues de otra forma no creo que hubiera pasado el Rubicón.

Hacia tiempo que no era testigo de las manifestaciones del público granate, ecuaníme en toda ocasión; justo en sus apreciaciones; tenso, siempre, para reaccionar ante cualquier injusticia —aunque cometida contra el equipo contrario—, rebelándose ante los atropellos de que fuera objeto el Pontevedra, sacrificado, hasta la extenuación psíquica, en apoyo de su equipo cuando sobre éste se abatía la adversidad. Era aquél un público y una atención admirables, porque sabía aceptar los golpes de azar que influyen en un juego como el fútbol.

Pero, quizá como el equipo; al aire del equipo, a la sombra del Club, de su anónima, vulgar y basta andadura, ese público ha cambiado. Pienso que tanto hablar de ascensos, de pésimos arbitrajes, de perjudiciales y tendenciosas actuaciones arbitrales; de tanto preguntar que se es el mejor y el más grande y que es una humillación la idea de la derrota, a ese público otrora honesto, digno y equitativo, lo han prostituido, porque ya no le importa ser testigo de una injusticia; ni que un error del árbitro conduzca a la obtención de un gol ignominioso. Ya no: lo que priva es vencer, ganar, el triunfo, a costa de lo que sea y aunque sea una indignidad. Y me retiro al gol —del cual, quede claro, no han tenido culpa ni el Pontevedra, ni su público—, que el domingo proporciono la victoria del equipo local sobre el Torrelavega. Llegar, sin ningún paliativo (el árbitro no puede ordenar la reanudación del juego, mientras permanezca en el rectángulo cualquier elemento extraño a aquel, es decir, al juego. Las circunstancias del cómo son conocidas de los aficionados y público presente y se describen en la crónica especializada. Me ahorro el trabajo de la narración, por lo tanto...).

Antes, el público del Pontevedra C. F. era distinto. ¡Cuántas veces presencié acres censuras contra el árbitro al señalar un penalti favorable al equipo granate, solo porque ese público había advertido que se trataba de una flagrante injusticia! Podría aducir centenares de veces. El domingo, ni una sola voz. Ni siquiera los muchachos de la bocina, que atronaron los oídos durante toda la tarde (esa ha sido otra no menos «despreciable» novedad; porque en la jaula de Pasarón, los «chillidos» de la bocina parecían cañonazos...).

Quiero con todo esto afirmar que a mi me agrada que triunfe el Pontevedra, aunque su fútbol sea aburrido y tedioso. Que su victoria sea limpia y no a costa de obnubilaciones arbitrales, que tiznen esa victoria de vergüenza y que haya que comentarla en voz baja para que no remuerda la conciencia. Y esta actitud no es fruto del tan vituperado quijotismo, sino por una elemental exigencia de justicia y porque no me gustaría que al Pontevedra, mañana, le sucediese algo parecido y menos en su propio terreno.

No me ha extrañado, pues, nada más que eso: la muda complicidad del público con un gol que ha sido un escupitajo sobre las normas que regulan el espectáculo del fútbol. Pero, a lo mejor, el silencio fue debido a que ese público no salía de su asombro. Si es así —que es posible que no haya sido así— anticipo mis disculpas y en paz.

Pedro Antonio Rivas

ODA AL GRAN TEATRO...

(Un escenario oscuro. Apenas hay luz; cuatro candelabros altos limitan el espacio de un ataúd que reposa sobre caballetes. De él sale una voz:)

...Buenas noches, señoras y señores...

(De él sale una mano enfundada en guante blanco. Luego la otra (lentamente):

...Hoy han sido convocados ustedes, previo abono de la entrada correspondiente...

(De él, muy pasadamente, se incorpora un cuerpo, vestido en negro, con la cara tiznada en blanco; cejas muy anchas, labios angostos y rojos:)

...Para asistir al más triste espectáculo de todos los tiempos...

(De él sale una pierna negra, luego la otra)

...Donde los actores poseerán sus propias almas, sus mismas ambiciones e idénticas necesidades que todos ustedes...

(El cuerpo comienza a salir, lentamente, del ataúd. Por un momento se oye en la sala la fuga de Bach.)

...De lo que aquí acuerden reír o detestar, ustedes mismos serán culpables. Nosotros, el autor del folleto, nada hemos inventado. Nos hemos limitado a observarlos a todos cuando paseaban por las calles, cuando increpaban a sus inferiores o se humillaban ante los superiores...

(El cuerpo negro va poco a poco, apagando las llamas de los candelabros. En el momento de apagar el último, la escena se llenará de luz roja. El cuerpo negro se despojará bruscamente de la capa y se mostrará metamorfoseado en un clown. El ritmo de discurso cambiará totalmente y será festivo:)

...Que el espectáculo no ha de ser más que reverencia cortesana, fiesta navideña en el hogar y pequeños ramilletes de flores el día de las onomásticas que paulatinamente irán presentándose.

Ríanse de sus vecinos. Ahora mismo, de sus compañeros de localidad. Al final, puede hasta que aplaudan para reírse, cada uno, de sí mismo...

(Suena un pasadoble).

Buenas noches, señoras y señores. Con esta entrañable sintonía comienza una nueva representación del espectáculo por todos esperado... Del show conocido y representado a través de los cinco continentes, como única función de las aberraciones humanas.

Aquí y para todos ustedes... «Muy buenas noches, ladys and gentlemen; bon soir, señoras y señores; good evening monsieur, dames...» Entre todos representaremos el Gran Teatro del Mundo.

(Mientras tanto, en la calle, la vida ha de transcurrir tal y como se ha dictado. Inmersa en los convencionalismos escénicos. Los hombres apresurarán su marcha en el recital de las horas tan monótono... La comedia, es inevitable).

JOSE J. MENDEZ



AUDITORIO

MIÉRCOLES, DÍA 22

8 TARDE

MARIA MAHOR

en

“LA NOVIA”

de Horacio Ruiz de la Fuente

Solicite invitación en el Dpto. de Obra Cultural

SALA DE EXPOSICIONES

MUESTRA INAUGURACION DE PINTORES PONTEVEDRESES

R. Alonso; Aramburu; Virgilio Blanco; Caballero; Casas; Colmeiro; A. Fernández; M. Victoria de la Fuente; Granell; Huete; Laxeiro; Lodeiro; Lorenzo; Maside; Paisa; Pérez Bellas; Pesqueira; L. Pintos; Xavier Pousa; Quesada; Manolo Qulroga; Rivas Briones; Mercedes Ruibal; Sevillano; Carlos Sobrino; Souto; L. Torres; Torres; Ubeda, y Villafinez.

ABIERTA AL PUBLICO DE 7 A 10 NOCHE

CLAUSURA 31 OCTUBRE

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE PONTEVEDRA

Quincena europea de la visión infantil

PONTEVEDRA — (Servicio informativo local).

La Cruzada de Protección Ocular en España, en igual forma que en el resto de Europa lo están haciendo otras asociaciones similares que se preocupan de los problemas de la visión, han orientando este otoño sus actividades al problema visual infantil.

Esta campaña que está apoyada por la Comisión de Cultura del Colegio Nacional de Opticos ha sido muy bien acogida por el Ministerio de Educación y Ciencia, ya que está orientada precisamente a la población infantil a través de los colegios para que con la colaboración de los profesores tenga un fin satisfactorio en todos los niveles.

La Cruzada de Protección Ocular, viene facilitando a los colegios, test murales para que los mismos niños

puedan percatarse de posibles defectos visuales y advertirlos a sus profesores y padres, para que éstos, sin pérdida de tiempo acudan con el niño a un especialista para que les compruebe su visión y le resuelva su problema, que no solamente influirá en su propia evolución visual, sino en todo el desarrollo global, para que el día de mañana pueda desenvolverse con toda soltura en el mundo que le rodea. Por eso los optotipos que se reparten a los colegios son de gran ayuda para detectar cualquier anomalía en la visión del niño.

Debemos tener presente que es difícil que el niño se de cuenta de que tiene defecto visual y por tanto es la sociedad, educadores y padres, quienes deben responsabilizarse y poner mucha atención a este “primer sentido”.

Puntualizaciones del Rectorado de la Universidad de Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20.—“Desde el pasado día 13 del actual se están impartiendo las clases a cargo de los profesores numerarios y un sector de profesores contratados e interinos de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales con absoluta normalidad”, dice una nota del rectorado de la Universidad de Santiago de Compostela hecha pública a través de su oficina de prensa y ante algunos comentarios inexactos aparecidos en ciertos medios de información, los días 18 a 19 del actual, según señala la mencionada nota.

En el comunicado se dice también “el rectorado, a tra-

vés del decano de la citada facultad, se ha limitado únicamente a transmitir un apercebimiento previo al profesorado contratado interino que no ha iniciado todavía sus actividades, para que se incorporasen a sus obligaciones docentes a partir del lunes, día 20; pues, en caso contrario, se verá obligado a aplicar el reglamento de disciplina académica.

El rector está siempre dispuesto a recibir en su despacho a cualquier profesor o alumno de la Universidad o comisión legalmente establecida en los días y a las horas de visita convenidas con la secretaría del rectorado.” (Cifra).

Ciclo «Historia general del Arte», en el Auditorio de la Caja de Ahorros Provincial

El próximo día 23, miércoles, a las 7 de la tarde, será dictada la segunda conferencia del ciclo que se viene desarrollando en el Auditorio de la Caja de Ahorros Provincial sobre «Historia General del Arte», versando sobre arte egipcio, mesopotámico, hitita, persa y fenicio.

El ciclo de conferencias forma parte del curso que sobre el área de la expresión

plástica han organizado el I.C.E. de la Universidad de Santiago y la Inspección Técnica de Educación de Pontevedra

Por el indudable interés cultural de dichas conferencias se invita de manera especial a todo el profesorado de E.G.B. de la provincia y

público en general.

■ CURSO DE PSICO-DIDACTA PARA PROFESORES DE EDUCACION PRE-ESCOLAR

El I.C.E. de la Universidad de Santiago convoca un curso de Educación pre-es-

lar. Este curso se impartirá en Vigo desde el 10 al 19 del próximo mes de noviembre de 7 a 9 de la tarde.

El número de plazas es limitado. Para realizar la inscripción, los interesados pueden dirigirse por carta o telefónicamente a la División de Formación del Profesorado del I.C.E. (Planta baja de la Facultad de Farmacia, teléfono 591066).

Homenaje del ayuntamiento de Poyo a Fernández de la Mora

Le fue entregado el título de Hijo Adoptivo



El señor Fernández de la Mora en el momento de descubrir la placa que da su nombre a una calle de Poyo.

El pasado domingo, el Ayuntamiento de Poyo rindió homenaje al ex ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, con la entrega del título de Hijo Adoptivo y su nombre a una calle de la localidad, actos que contaron con la asistencia de autoridades y representaciones de la capital y otros municipios de la provincia.

Los actos, dieron comienzo con la sesión de honores que tuvo lugar en la sala capitular del Monasterio Mercedario. Presidieron con el homenajeado, el gobernador civil, señor Pedrosa Roldán; presidente de la Audiencia señor Rajoy Sobredo; presidente de la Diputación, señor Peláez Casabierres; alcalde de Poyo, señor Couso Soto; alcalde de Pontevedra, señor Queizán Taboada, representante de la primera autoridad militar, coronel señor Cebrián Arias y otras primeras representaciones, figurando también, el delegado de Hacienda, señor de Pablo Olazábal; consejero nacional, señor Puig Gaité; sub jefe provincial, señor Paz Sánchez; delegado provincial de Información y Turismo, señor Crespo Alfaya; comisario jefe de Policía, señor Montero Rodríguez; coronel jefe del 63

tercio de la Guardia Civil, señor Cruz Aldea y otras representaciones en unión del pleno de la corporación local, así como alcaldes de varios ayuntamientos y representantes de las cofradías de pescadores de la zona.

Por el secretario de la Corporación Municipal, se dio lectura a los acuerdos relativos a la designación de una calle con el nombre del señor Fernández de la Mora y el del nombramiento de Hijo Adoptivo.

A continuación, hizo uso de la palabra, el P. Crespo, mercedario, quien expresó su adhesión al acto en nombre de la comunidad y tuvo cordiales palabras para el homenajeado y sus antecesores, a la vez que recordó su quehacer literario en el que nunca le había faltado su aliento.

El alcalde, señor Couso Soto, intervino seguidamente, haciendo una cariñosa alusión al ex ministro. Puso de relieve cuanto a su preocupación y desvelos debía aquel Ayuntamiento y las razones que, por tanto, habían decidido los acuerdos de homenaje.

Procedió acto seguido a entregarle el título de Hijo Adoptivo del Municipio y a la imposición de las insignias co-

respondientes, entre los aplausos de la concurrencia. También hicieron entrega de sendos recuerdos al señor Fernández de la Mora la Cofradía de Pescadores "San Gregorio" de Rajó y el grupo de taxistas de Poyo.

INTERVENCIÓN DEL SEÑOR FERNÁNDEZ DE LA MORA

Inició su intervención el señor Fernández de la Mora, destacando que en aquel acto las palabras le salían del corazón y que para él, la definición capital, era "gratitud". Pasó a recordar que en cuanto a la labor que hubiera podido realizar desde su cargo ministerial, no había sido sino la que correspondía a Galicia. Agradeció al alcalde y Corporación Municipal de Poyo, los acuerdos de su homenaje, diciendo que allí era "un alguacil al cuidado de los intereses de todos". Expresó también su gratitud a la comunidad mercedaria, en aquel solar de tan entrañables recuerdos, dedicando un elogio a la figura del P. Vallejo y su renovada gratitud a las palabras del P. Crespo, que no eran sino amor. Más adelante, se refirió al momento de España, a la hora crítica de la actual etapa histórica y reiteró su confianza plena en un futuro próspero y esperanzador.

Después de los aplausos con que fueron acogidas sus palabras, habló el gobernador civil, señor Pedrosa Roldán, para clausurar el acto. Recordó que en acto semejante y siendo alcalde de Lugo le había impuesto la Medalla de Oro, en otro homenaje de gratitud de aquella ciudad. Destacó la personalidad del homenajeado, su gran cordialidad y concluyó expresándole su felicitación que hizo extensiva al Ayuntamiento de Poyo por los acuerdos del homenaje.

DEDICACIÓN DE UNA CALLE

A continuación, autoridades y representaciones, en unión del señor Fernández de la Mora, asistieron al acto del descubrimiento de las lápidas que habían de dar su nombre a la calle que, desde la carretera Pontevedra, El Grove, discurre hasta los límites del convento, procediendo el homenajeado al descubrimiento de las lápidas respectivas cubiertas con los colores nacionales.

Los referidos actos, concluyeron con la visita a los Campelos.

Por último, la Corporación Municipal de Poyo, ofreció un cordial almuerzo al señor Fernández de la Mora, acompañado de las autoridades y representaciones oficiales, y corporación.

El teniente general Sánchez-Galiano Fernández, se despidió ayer de las autoridades pontevedresas



En la mañana de ayer llegó a la capital el teniente general don Ernesto Sánchez-Galiano Fernández, capitán general de la VIII Región Militar, nombrado recientemente jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el jefe del Estado.

La visita del ilustre militar se debe a efectuar la visita de despedida de las autoridades pontevedras, ya que en fecha próxima el teniente general Sánchez-Galiano cesará en el cargo que ostenta.

Con dicho motivo, sobre las doce de la mañana llegó a nuestra plaza, acompañado del general jefe del Estado Mayor de la Región, don Juan Vigón Sánchez, y ayudantes de servicio, siendo cumplimentado en los Jardines de Vincenti —en la puerta del Gobierno Militar— por el general segundo jefe de Tropas de la VIII Región y gobernador militar de la plaza y provincia de Pontevedra, don Angel Suanzes de Viñas.

La Guardia de principal del Gobierno Militar le rindió los honores correspondientes y momentos más tarde, se trasladó al despacho del general Suanzes de Viñas en donde se encontraban los prime-

ros jefes de la guarnición y comisiones de las mismas, entre ellas, el coronel jefe del 63 Tercio de la Guardia Civil, señor Cruz Aldea; los coronels del Regimiento Mixto de Artillería núm. 3, Zona de Reclutamiento y Movilización número 82 y CIR núm. 13, señores Hernández López, Castro Lorenzo y García Guio respectivamente, subdirector de la Escuela Naval Militar, señor Cela Diz. Acto seguido, el teniente general Sánchez-Galiano Fernández, pronunció unas palabras de agradecimiento por la magnífica colaboración prestada durante su mandato, finalizando las mismas con el ofrecimiento en su nuevo cargo.

A continuación saludó personalmente a los mandos militares y después partió en el despacho con los generales Suanzes de Viñas y Vigón Sánchez.

VISITA A LAS AUTORIDADES CIVILES

A primera hora de la tarde, el capitán general de Galicia, se dirigió al Gobierno Civil, donde fue recibido por la primera autoridad civil de la provincia, señor Pedrosa

Roldán, pasando al despacho oficial del Gobierno, para reunirse con las demás autoridades y primeras representaciones oficiales pontevedresas, en visita de despedida. Figuraban, entre ellas, el general gobernador militar, señor Suanzes de Viñas; presidente de la Audiencia, señor Rajoy Sobredo; fiscal jefe, señor Varela Feijóo; presidente de la Diputación, señor Peláez Casabierres; alcalde de la ciudad, señor Queizán Taboada; delegado de Hacienda, señor De Pablo Olazábal; consejero nacional, señor Puig Gaité; sub jefe provincial, señor Paz Sánchez; delegado de Información y Turismo, señor Crespo Alfaya y delegados provinciales de los demás Ministerios.

La reunión, se mantuvo largo rato en cordialísimo ambiente, poniéndose de manifiesto el sentimiento por la marcha del ilustre militar, aunque también la satisfacción por su nuevo e importante destino, en el que se ofreció a todos los reunidos.

En las «fotos» de Gómez, momentos de las visitas al Gobierno Militar y al Gobierno Civil, por el señor Sánchez Galiano Fernández.

Colegios privados de la Provincia que reciben del Estado subvención de gratuidad o precio

PONTEVEDRA. — (Servicio informativo local).		PRECIO (50%)
La Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia ha hecho pública la relación de centros privados de Enseñanza en esta provincia que disfrutan de subvención gratuita o de precio.		CON SUBVENCIÓN DE
CON SUBVENCIÓN DE GRATUIDAD (100%)		
Colegio Calasancia, de Pontevedra; Virgen Milagrosa, de Bueu; Compañía de María, de Cangas; Sagrada Familia, de Cangas; Cristo Rey, de La Estrada; Sagrado Corazón, de Placeres/Pontevedra; La Inmaculada, de Puentearas; Divino Salvador, de Sorto/Vigo; Br. "San de Vigo"; Agrupación Lavadores,	de Vigo; Monterrey, de Vigo; Niko Jesús de Praga, de Vigo; Salmar, de Vigo; San Fernando, de Vigo; Santa Vedruña, de Vigo; Valcárcel, de Villagarcía; San Francisco, de Villagarcía; Escuelas Nieto, de Vigo; La encarnación, de Caldas de Reyes; Sagrado Corazón, de Lalín; La Inmaculada, de Marín; Santiago Apostol, de Puentearas; María Inmaculada, de Silleda; Atalaya, de Vigo; Concepción Arenal, de Vigo; Hijas de Jesús, de Vigo/Barreiro; Losada, de Vigo; Quiñones de León, de Vigo; San José de la Guía, de Vigo; Virgen del Camino, de Vigo; Lar, de Vigo; Nuestra Señora de la Esperanza, de Vigo; San Miguel de Bouzas, de Bouzas/Vigo.	Colegio Inmaculada Concepción, de Pontevedra; San Antonio de la Florida, de Vigo; Padres Somascos, de La Guardia; San José, de La Guardia; Hermanos Quiroga Rodríguez, de Porriño; Amor de Dios, de Vigo; San Fermín, de Vigo; María Auxiliadora, de Vigo; Mariano, de Vigo; Padre Míguez, de Vigo; Santiago, de Arcade/Sotomayor; a su vez...



El alcalde de Poyo, Sr. Couso Soto, en el momento de hacer entrega al Sr. Fernández de la Mora, del título de hijo adoptivo del Municipio.

AYER, FUE INAUGURADA LA NUEVA ACADEMIA DE LA POLICIA MUNICIPAL

El acto, estuvo presidido por el Gobernador Civil



En la tarde de ayer, tuvo lugar el acto de inauguración de la nueva Academia de la Policía Municipal, instalada en la primera planta del nuevo edificio de propiedad municipal, en la plaza de Indalecio Armesto.

Presidió el acto, el gobernador civil, señor Pedrosa Roldán, acompañado del alcalde, señor Queizán Taboada; jefe provincial de Tráfico, señor Ramírez Belmonte; jefe de los Servicios de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales; concejal-presidente de la Comisión de Gobernación señor De la Iglesia Faustino; comisario-jefe de Policía, señor Montero Rodríguez; capitán-jefe de la Policía Armada, señor Cantos Pérez; capitán-jefe de la Guardia Civil de Tráfico, señor Muñoz, y el concejal-delegado del Servicio, señor Portela Solla, con el jefe del mismo, señor Omil Estévez.

Inició el acto, el concejal-delegado, que habló sobre la organización de la Academia, labor y responsabilidad en su desempeño de los miembros de la Policía Municipal, a la que el Ayuntamiento prestaba la mayor atención posible.

Habló seguidamente el alcalde. El señor Queizán Taboada, se refirió a la Academia, como medio de preparar en las debidas condiciones a los miembros de la Policía Municipal señalando su admiración por el espíritu con que viene desempeñando su cometido. Destacó asimismo las col-

laboraciones recibidas de otros cuerpos y entidades, y expresó su felicitación a los miembros del Cuerpo por los servicios que vienen prestando y que él tiene en la mayor estima. Expuso luego otras consideraciones, para concluir expresando su gratitud por la colaboración que la Policía Municipal siempre ha recibido, a la Policía Gubernativa, a la Guardia Civil de Tráfico, a la Policía Armada y a la Jefatura Provincial de Tráfico, así como al propio jefe, señor Omil Estévez y, en resumen, a los componentes del Servicio, reiterándoles su felicitación.

Dirigió finalmente la palabra, lo que hizo en tér-

minos muy cordiales, el gobernador civil, señor Pedro Roldán, quien recordó sus tiempos de alcalde de Lugo y la preocupación que siempre había sentido por los servidores del Cuerpo y por la mayor eficacia de su gestión, a lo que, sin duda, venía a contribuir decididamente la Academia.

Por último, la Alcaldía ofreció en una de las dependencias del nuevo edificio, una copa de vino español a las autoridades, representaciones y demás invitados.

En las "fotos" de Gómez, presidencia del acto, durante la intervención del alcalde, y un aspecto de la asistencia.

MANDOS INTERMEDIOS



Apertura de curso y entrega de diplomas en la Escuela de la Cámara de Comercio

En la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Pontevedra, tuvo lugar en la tarde de ayer, en la Escuela de Mandos Intermedios que funciona en el seno de la misma, el acto de apertura del nuevo curso y entrega de diplomas de los alumnos del curso anterior.

Presidieron, el alcalde, representado por el primer teniente de alcalde, señor García Alón, con el presidente de la Cámara y director de la Escuela, señor Alcántara Rocafort; gerente provincial del P.P.O., señor De Juan; delegada provin-

cial de Industria, señor Carrús Moré; miembros de la junta y profesorado y otras representaciones, en unión del secretario de dicha Cámara, señor Aláez Rodríguez.

Inició el acto, el presidente, señor Alcántara Rocafort, quien agradeció las colaboraciones recibidas del P.P.O., así como la asistencia de las autoridades y representaciones, significando cuánto representaba la labor emprendida por la Escuela en la preparación del alumnado, para concluir declarando inaugurado el curso.

Seguidamente, el profesor, señor Vázquez González, desarrolló la lección

del día, que versó sobre: "Educación, Tecnología y Voluntad".

A continuación, por la presidencia se procedió a la entrega de diplomas, que según acta a la que dio lectura el secretario, señor Aláez Rodríguez, correspondían a veinticinco alumnos del curso correspondiente en la rama administrativa.

Clausuró el acto, con palabras de gratitud y felicitación, el presidente de la Cámara.

Finalmente, fue ofrecido a los asistentes, un vino español.

En la "foto" de Gómez, presidencia del acto.

HOMOLOGADO EL CONVENIO INTERPROVINCIAL PARA LAS EMPRESAS DE PUBLICIDAD

MADRID, 20.— Ha quedado homologado el convenio colectivo sindical de ámbito interprovincial para las empresas de publicidad de Barcelona, Granada, Guipúzcoa, Madrid, Málaga, Oviedo, PONTEVEDRA, Sevilla, Va-

lencia, Vizcaya y Zaragoza, según resolución de la Dirección General de Trabajo, que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

También se publica hoy una resolución de la Dirección General de Ordenación Edu-

cativa por la que se establece la nueva adscripción a los institutos nacionales de enseñanza de aquellos centros no estatales que en el curso académico 1975-76 van a impartir el primer curso del bachillerato unificado y polivalente.

Quedan afectados por esta resolución un total de 1.354 centros, de Barcelona, Bilbao, Córdoba, Extremadura, Granada, La Laguna, Madrid, Málaga, Oviedo, Salamanca, Santander, Santiago de Compostela, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza.

Por otra resolución de adjudicación de la Subsecretaría del Ministerio de Trabajo, un centro de promoción profesional y social será construido en Alicante, por un presupuesto total de 35,2 millones de pesetas.

También se recoge una resolución del Ayuntamiento de Málaga, anunciando con curso subasta sobre pavimentación de varias calles, urbanización y otros servicios en Málaga, con un tipo de licitación de 84,1 millones de pesetas.

La Dirección General de Información e Inspección Comercial ha impuesto una sanción de un millón de pesetas a «Harino Panadera, S. A.», domiciliada en la calle Vista Alegre, de Bilbao, por elaborar y vender pan falto de peso, informa hoy el periódico oficial.— (Cifra)

BAJO EN ALQUILER Necesito para almacén

OFERTAS: TELEFONO 85 94 50



EL SEÑOR

D. AQUILINO PORTO TAJES

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA TARDE DEL PASADO DIA 19, EN SU DOMICILIO DE QUINTAN, PUENTE CALDELAS, A LOS 53 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS S. S. Y LA B. APOSTOLICA

D. E. P.

Su apenada esposa, Carmen Vázquez Vilas; hijos, José Carlos, María Isabel, Aquilino, Marcelino, Salvador y Juan Porto Tajés; hijos políticos, Silvano Domínguez y M.ª del Carmen Peso; madre, Peregrina Tajés Justo; hermanos, Carmen, Luisa, Ramón, Josefa, Manuel, Antonio y Dolores; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

DAN las más expresivas gracias a todos aquellos que, en la tarde de ayer, se dignaron asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Puente Caldelas, así como aquellos que tengan a bien asistir al funeral que tendrá lugar hoy, en la parroquia de Santa Eulalia, de Puente Caldelas, a las ONCE de la mañana, favores por los que le quedan muy reconocidos.

LA FE. S. A. Compañía de Seguros.

Puente Caldelas, 21 de octubre de 1975

ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

- **MATRIMONIO** joven nece... piso sin amueblar. Lla mar 855920 a partir 3.15 tar de.
- **ALQUILASE** piso amuebla do a estrenar. Calefacción cen tral. Plaza Barcelos, 17, 8.º A.
- **SE ALQUILA** piso amue bado. Razón: Rúa Nueva de Abalo. Edificio Santo Domin go.
- **SE ALQUILA** piso con muebles. Razón: Travesía Ca simiro Gomez. Bloque 1.º 8.º C. Teléfono 858381.
- **SE ALQUILAN** habitacio nes. Sagasta, 14 7.º izquierda. Teléfono 850544.
- **ALQUILO** piso amueblado. Calefacción central. Televisor. Razón Teléfono 853083.
- **HABITACIONES** centri cas. Naranco 8 2.º Teléfono 852936
- **ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Razón: Teléfono 859235
- **ALQUILO** habitación a matrimonio o caballero, con o sin derecho a cocina. Plaza de Barcelos. Edificio 16. 4.º pi so letra D.
- **SE ALQUILA** piso amue biado muy céntrico. Razón: Teléfono 858780.
- **ALQUILO** piso amueblado céntrico. Razón: Teléfono 859235.
- **SE ALQUILA** habitación céntrica. Teléfono 853337

ALOMOVILES

- **VENDESE** R.6 en buen es tado. Razón: Teléfono 857881.

COCHES de ocasión

Procedentes de operación cambio, todas las marcas totalmente revisados, a precios de oportunidad y con amplias facilidades de pago

TRES HERMANOS
SERVICIO OFICIAL
SEAT-FIAT
PONTEVEDRA VILLAGARCIA

- **ALOMOVILES FIDAUTO** Avda de Lugo 25 Pontevedra Sucursales c/ 17 de Marzo, Villagarcía; c/ Santiago Apostol, Cangas, 124 D; 124 Sport; 1.430, 850, dos y cuatro puertas; 600 E y D; 127, Mini 850 1.000 1.275; R 6, R 8, 4 L, Simca 1.000 y 1.200 Dvane 6
- **PERFERIA DEL AUTOMO VIL!!!** "Riomño", automovi les nuevos y de ocasión. Admi timos cambios. Grandes faci lidades. Consultenos sin com promiso. Vigo Bolivia, 22. Te léfono 218836 y 217867. Casa central en Madrid. Calle Al berto Aguilera, 30. Teléfono 4492100
- **VENDO** moto Vespa muy barata. Razón: Mercería "Mi lena", Benito Corbal, 38.
- **SE VENDE** Seat 600. Ra zón: Teléfono 852613. Bar La Paloma

DEMANDAS

- **SE NECESITA** asistenta. Razón: Plaza de Galicia, 1 3.º izquierda.
- **NECESITASE** pastelero. Razón: Confitería Perú Fray Juan Navarrete
- **CASA CHALET** Se alqui la 1.º piso, jardín alrededor del edificio siete habitacio nes, salón comedor cuarto de baño servicio, cocina traste ro, dos entradas. C/ Blanco Porto Información Teléfono 851069
- **URGENTEMENTE** necesi to chica fija. Buen sueldo. Con informes. Razón: Publi cidad Gapex, Benito Corbal, 6.1.º Teléfono 853083
- **NECESITASE** empleada

de hogar. Buen sueldo, para matrimonio con hija peque ña. Loureiro Crespo, 16, 1.º izquierda.

- **SE NECESITA** chica fija o asistenta todo el día, mayor 25 años. Razón: Fernández Ladreda, 57, 1.º A.
- **SE NECESITA** cobrador. Razón: G. Rivas, Loureiro Crespo, 17. Pontevedra
- **PROPONEMOS** interesan te trabajo para jóvenes am bos sexos con sueldo a comi sión turno mañana y tarde. Atenderá don José Antonio Cafetería Daniel, de 5 a 8 tar de.

• **SE PRECISAN** dos azule jistas. Razón Pedro Mariño de Lobeira, 3. bajo.

• **AYUDANTE** de mostrador. Necesita Bar Barcelona, ave nida de Vigo, 13; Pontevedra.

• **NECESITASE** chica fija o asistenta todo el día. Impres cindible dormir dos, tres ve ces semanales. Razón: "Edifi cio Alameda", 6 3.º D.

• **NECESITASE** asistenta. Horario y sueldo a convenir. Alameda, 8, 1.º

• **SE NECESITA** chica fija o asistenta. Llamar de 6 a 8. Teléfono 853676.

• **NECESITASE** muchacha fija con informes, para niños. Llamar por las tardes teléfo no 854829.

• **NECESITO** chófer pegaso, ruta. Razón: Teléfono 851034.

• **NECESITO** asistenta. Ra zón: General Mola, 4, 1.º D.

• **SE NECESITA** chico 14 años. Cristalería Romero, Pla za Barcelos, 9.

ENSEÑANZAS

- **MATEMÁTICAS, Física y Química** Clases impartidas por licenciados a partir del 6 de octubre. Grupos reduci dos. Información: Peregrina, número 16.2.º de cuatro a seis o llamando al teléfono 859321
- **INGLES, Francés, Ale man.** Profesor de idiomas, traductor, intérprete, imparte enseñanza a todos los nive les, especialidades y edades. Gagos de Mendoza, 8, teléfo no 857244. Pontevedra.
- **CLASES** particulares, Ciencias, Bachillerato, 4.º, 5.º y 6.º en La Caeyra. Teléfono 859652 de 8 a 10 tarde.
- **ASTER** Centro especiali zado en Matemáticas. Calle: Javier Puig, 12.2.º Teléfono 855327
- **ASTER**, Matemáticas, Fl sica, Química Letras. Grupos especiales para alumnos ofi ciales libres y Graduado Es. colar
- **ASTER** Letras, Latín Griego.
- **ASTER** Idiomas. Profeso rado nativo. Calle Javier Puig, 12.2.º Teléfono 855327.
- **MATEMÁTICAS** estadísti ca a todos niveles. Astronmía. Clases personales. Gru pos reducidos. Teléfono 855327.
- **LICENCIADA** da clases particulares de Matemáticas, Física y Química de 5.º, 6.º. COU, BUP en edificio Cine Gonviz 11 E
- **CLASES** particulares de Matemáticas, Física y Quimi ca, individuales o grupos muy reducidos. Travesía Vir gen del Camino, 10 3.º, iz quierda. Teléfono 858372.

OFERTAS

• **CHICAS** Magisterio, se ofrecen dar clases, teléfono 851006. Preguntar Isabel Ve leiro.

TRASPASOS

- **TRASPASASE** comesti bles por no poder atenderlo. Buena oportunidad. Oliva, 33.
- **TRASPASO** bajo comer cial, 100 m.º. Foto Graña, Be nito Corbal, 27.
- **TRASPASO** comercio co mestibles. Razón 855525. Lla mar de 2 a 4 tarde.

OFRECESE

CHOFER PARTICULAR INMEJORABLES INFORMES EXCELENTE CULTURA TELEFONO 85 27 47

VENDO

CALDERA seminueva
120 Kg./h. de vapor. Ra zón: Telf. 85 37 23.

VENTAS

LAYBE
COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

• **PISOS** acogidos en San Antonifio con cuatro dormi torios, amplio salón comedor. Vende Laybe.

• **PISOS** en Loureiro Cres po, garaje, calefacción. eVn. de Laybe.

• **PISOS** extraordinarios en calle Echegaray, calefacción y garaje vende Laybe.

• **SOLAR** en playa Mogor, para chalet, superficie 1.060 m.º vende Laybe.

• **PISOS** con calefacción y garaje en Fernández Ladre da. Vende Laybe

• **BAJO** en Fernández La dreda 750 m.º facilidades, vende Laybe

• **PISOS** en Marín, 138 m.º calle Ezequiel Masoni. Bue na construcción. Facilidades. Vende Laybe.

• **PISOS:** Terminados en Trav. Gonzalo Gallas, acogi dos, facilidades. Vende LAY BE.

• **SOLAR** en San Blas, 18 m. fachada, precio intere sante. Informes. LAYBE

• **PISOS:** Extraordinarios, en Avda. de Vigo, calefac. ción. Vende LAYBE.

• **ENTREPANTA:** Muy cén trica 145. m.º Vende LAY BE.

• **PISOS:** En Avda. de Vigo, esquina a Pedro Alcántara, calefacción, garaje. Vende LAYBE.

• **PARTICULAR** a particu lar. Vende solares playas Mo gor, Aguete y otras zonas. Ra zón: Benito Corbal, 23. Pon tevedra

• **MARPE** Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuar tos de baño, estar, comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 29.2.º.

• **GARAGE** muy céntrico 900 m.º pleno funcionamiento. Vende Laybe.

• **SE VENDE** casa solar en Arzobispo Malvar, 150 m.º, dos frentes. Razón: Arzobispo Malvar 37.2.º

• **SE VENDE** bajo comercial en la Parda, superficie 240 m.º o 120. Razón: Herrerros, 15, bajo. Teléfono 858140.

• **RIOS** Agencia de la Pro. piedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales co.

SE VENDE

Teja y piedra perpiaño procedente de derribos. Razón: Encargados obra, c/ Benito Corbal, es quina Sagasta y al teléfono 85 82 50.

NECESITASE

CHICO DE 14 A 16

LLAMAR TELEFONO 85 06 17

merciales, Traspasos. General Mola, 12. Teléfono 853659 Pon tevedra.

• **SE VENDE** terreno apro piado para solares o instala ción industrial, 80 metros fa chada carretera, a tres kiló metros ciudad. Informes: Te léfono 851119.

• **PARCELA** en Playa Mou risca, Beluso, Bueu, 10x100 metros. Razón: Jaime Gómez Graña, Sar, Beluso (Bueu) y en Pontevedra, teléfono 855990.

• **PARTICULAR**, vende piso calefacción central 4 dormi torios salón comedor y dos ba ños. Precio: 1.200.000 pesetas más hipoteca Caja de Aho rros. Razón: Teléfono 854414.

• **SE VENDE** piso céntrico, soleado con calefacción y agua caliente central. Buena situación, de particular a par ticular. Razón: Teléfono 853533.

• **SE VENDE** hórreo de pie dra. Razón: Teléfono 851245.

VARIOS

• **MUDANZAS** personal es pecializado. Salvador More no, 42. Teléfono 841444.

• **EMPRESA JANEIRO.** Te léfono 853410 y 857177. Pon tevedra.

CONCHY SILVA

COMPLEMENTOS DE HOGAR

LISTA DE BODAS

Joaquín Costa, 6. Ponte vedra. Telf. 85 90 17.

• **EXTRAVIOSE** perra raza sabueso, café con pintas blan cas. Razón: 856134. Clera. es tación. Gratificarase.

• **OCASION.** Vendo solar en Chancelas, 1.300.000 más hipo teca. Razón: Teléfono 858186.

• **URGENTE.** Vendo casa y finca 3.120 m.º solar 2.500 m.º en carretera Cambados. Razón: Bar "Castrelo", Castre lo.

• **VENDESE** bajo junto Pla za de Toros, 300 m.º. Razón: Teléfono 856319.

• **VENDO** piso bajo en edi ficio "La Parda". Razón: San Antonifio, 33. Teléfono 855128.

Se necesita

almacenero

Para cuarto de Herra mientas de taller mecá nico y servicio de mini bar.

Interesados dirigirse por escrito indicando se ñas y datos personales al apartado 271.

PONTEVEDRA

AUXILIAR ADMINISTRATIVA

Para Empresa de Pontevedra Capital
Imprescindible con excelente mecanografía
Condiciones económicas según aptitudes
Interesadas escribir al apartado 1.210 de Vigo, indicando teléfono para concertar entrevista. (PO-6.693)

SE NECESITA VIAJANTE

Se ofrece:
— Ingreso en plantilla
— Sueldo fijo y comisiones
— Dietas y kilometraje.
Imprescindible tener coche
Razón: MUEBLES A.E.R., S. L. — O/ J. Bautista Andrade, 77.

CONTABLE

SE REQUIERE:
— Experiencia en Administración y Con tabilidad.
— Preferible conocedor del Plan-Nacional Contable.
— Buen mecanógrafo.
Interesados presentarse en Loureiro Crespo, 17. PONTEVEDRA

DEPENDIENTE PARA COMERCIO SE NECESITA

MATERIALES CONSTRUCCION Y SANEAMIENTO
LIBRE SERVICIO MILITAR
CARNET CONDUCIR 2.º
BUENA RETRIBUCION
NO ES NECESARIO CONOCER EL RAMO
INTERESADOS: ENVIAR CURRICULUM VITAE, AL APARTADO 175. PONTEVEDRA.
ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS
SE GARANTIZA LA DEVOLUCION DE CO RRESPONDENCIA Y FOTOGRAFIA NO SELECCIONADA

PERFUMERIA BAEZÁ

Comunica a sus distinguidas clientes que la Srta. Rita Carmen Martínez, Estheticienne Diplomada de Germaine Monteil, prorroga una semana más su estancia en este estableci miento.
Se ruega reserven hora al Telf. 85 45 97.

PERFUMERIA BAEZA
Peregrina, 22

LABORATORIO VETERINARIO

precisa REPRESENTANTE - VENDEDOR a comisión para introducción de sus productos en la provincia de Pontevedra. Dirigir su co rrespondencia al APARTADO 151. MADRID.

AMBULANCIAS EMPRESA 'ANEIRO

SEGURIDAD Y ECONOMIA
TELEFONOS 85 36 30 — 85 71 77

GUIA MEDICA

Dr. Gerardo Vázquez Suárez DOCTOR ABALO BARRAL

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA ORTOPEDIA INFANTIL, REUMATOLOGIA

Cirugía de estas especialidades. Titulado en la Universidad de Münster (Alemania).

CONSULTA: De 4 a 6 o previa cita. Daniel de la Sota, 1. 1.º Teléfono 85 57 32

Teléfono 85 43 92 PEREGRINA, 22

ALFONSO OTERO VALENZUELA DR. J. M. ARINES CAMPOS

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA MEDICO DENTISTA

Ex-médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid.

PARTOS ESTERILIDAD CONSULTA: General Mola, 11-2.º, izqda. de 4 a 7 tarde. Teléfono 85 51 29

DR. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ DOCTOR MANUEL CARBALLO FRAGA

OTORRINOLARINGOLOGIA Y CIRUGIA FUNCIONAL DEL OIDO ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA

Ex-médico del Hospital Francisco Franco de Madrid ex-médico Becario del Hospital Cruz Roja de Barcelona

CONSULTA: Sanatorio Santa Rita: de 10 a 11 mañanas, de 4 a 8 tardes. Edificio Alameda n.º 6 1.º

DR. FRANCISCO LOPEZ BARRIO ANGEL CASQUEIRO RODRIGUEZ

MEDICO DENTISTA ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

CONSULTA: General Mola, 11 2.º I. (Encima Banesto). TARDES: Mediante cita. URGENCIAS: Sanatorio Marrescot.



EL JOVEN

JOSE MANUEL MAYANS MARTINEZ

FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 18 AÑOS DE EDAD Q. E. P. D.

Sus padres, José Mayans Fernández y María Isabel Martínez Calo; hermanos, Ana María y Alfonso; hermano político, Antonio Nacimiento; sobrino, José Antonio Nacimiento Mayans; abuelo, Manuel Martínez; tíos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver que se verificará hoy, martes, a las CUATRO de la tarde, hasta la iglesia parroquial de Santa María de A' Digna, para celebrar el funeral de cuerpo presente y seguidamente a su inhumación en el cementerio de dicha feligresía; por cuyos favores les anticipan las más expresivas gracias.

CASA MORTUORIA: Portonovo, Baltar. Sanguenjo, 21 de octubre de 1975 SANTA LUCIA, S. A. Compañía de Seguros. Servicio efectuado por Central Funeraria

MARIN

Nueva reunión de los concejales para el estudio del Plan General de Ordenación Urbana

Próximo homenaje a la maestra doña Socorro Rial, con motivo de su jubilación

MARIN.— (De nuestro corresponsal).

Mañana miércoles, día veintidós, a las seis de la tarde, convocados por la Alcaldía, se reunirán en el Ayuntamiento los concejales al objeto de continuar el estudio del avance del Plan General de Ordenación Urbana.

Con esta son ya varias las reuniones de trabajo celebradas a este fin del Plan redactado por la empresa Ethos, que se espera que en un futuro muy próximo se espera esté concluido a fin de que la construcción reglamentada en nuestro municipio comience a andar.

HOMENAJE A UNA MAESTRA

El próximo día 24, en el Colegio Nacional de Carballeda (Viñas Blancas), se rendirá un homenaje a la maestra doña Socorro Rial Díaz, con motivo de su jubilación.

Los actos comenzarán con una misa, que tendrá lugar a las doce, y a continuación una comida de confraternidad en un res-

taurante de Pontevedra. La señora Rial Díaz lleva más de treinta años en su labor docente, durante los cuales se hizo apreciar por todos sus alumnos y compañeros.

EXCURSION DE LAS EX-ALUMNAS DEL COLEGIO INMACULADA

El próximo jueves, día veintitrés, la asociación de ex-alumnas del Colegio Inmaculada, con motivo de la reanudación de sus jornadas de convivencia, celebrarán una excursión a Vigo con visita al Santuario Mariano de La Guía. La salida será a las tres de la tarde de las inmediaciones de la confitería Belamar, rogándose la máxima puntualidad.

BUENOS RESULTADOS DEL MARIN Y EL CHAGAS

Los dos equipos marinenes que militan en la Liga Juvenil, el Marín y el Chagas, obtuvieron dos buenos resultados en sus dos salidas. El Marín, tras un magnífico encuentro, empató en el siempre difícil cam-

po del Bueu y al Chagas ganó por el abultado tanteo de tres cero en El Grove. Con estos resultados, el primero de ellos se coloca en la zona templada, y el Chagas se sitúa de líder destacado, ya que incluso, el resultado de Marín, le favoreció, ya que al Bueu era su más directo rival.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy y mañana, estará de guardia la farmacia de doña Rosalía Santiago Touceda, en la calle Jaime Janer.

LUIS PORTAS

VILLANUEVA DE AROSA

De interés para los agricultores del Municipio

De la Presidencia de la Hermandad de Labradores y Comisión Local de la Mutualidad Agraria, nos remiten la siguiente nota:

Seguro de Enfermedad.— Se ruega a aquellos pensionistas y mutualistas (cuenta propia) que habiendo solicitado la Cartilla de Seguro de Enfermedad para Médico y Farmacia, no la hubiesen retirado, la hagan a la mayor brevedad en las oficinas de la Comisión Local (Hermandad).

Protección Familiar.— Se halla al cobro la Protección Familiar de la Rama Agraria para todo mutualista así de cuenta ajena como de cuenta propia.

La Comisión Local solicita la presencia de todos aquellos que no hayan cobrado, antes del 23 de octubre; evitándose devoluciones que sólo trastornan ocasión a todos.

Becas para Estudios.— Con destino a hijos de trabajadores, por cuenta ajena, a su vez mutualistas, la Unión de Trabajadores de la Hermandad Nacional, concede ayudas económicas para estudios y Formación Profesional. Para mayor información, en la Hermandad de Labradores.

Subvenciones para maíz forrajero.— El ministro de Agricultura ha concedido una subvención del orden de 2.500

pesetas, hectárea, a favor de aquellos agricultores que, dentro de la presente campaña, hubiesen sembrado maíz forrajero, dispongan de sijos, y la superficie no inferior a una hectárea.

Al dejar constancia de nuestra desconfianza con el criterio adoptado, que supone una discriminación con respecto al 98% de los restantes cultivadores de maíz e insidioso todo ello si tiende a la alimentación del ganado como forrajero, sólo nos queda añadir que los impresos y su cubrición o información, se hallan a disposición de los escasos beneficiarios, en la Agencia de Extensión Agraria y en las oficinas de la Hermandad.

NECROLOGIA

En Pantrigueiro/Caleiro, de jó de existir el anciano, de 75 años, don Benito Mariño Rivirio; habiendo recibido sepultura, previa la celebración de funerales de "córporo in sepulchro", en el cementerio parroquial. Sus hijos han recibido muchas muestras de pesar, a las que nos unimos, de modo especial, a don José Mariño López, propietario de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Hermandad de Labradores.

BENITO OTERO CHAZO

INFORMACION UNIVERSITARIA

Matrícula de Grado de Licenciado en Filología

Del día 21 al 25 de octubre estará abierto en la Facultad de Filología el plazo de matrícula para la obtención del grado de Licenciado.

Los interesados presentarán en la Secretaría de la Facultad de Filología, cinco ejemplares y una memoria de un trabajo científico.

OPOSICIONES ALUMNOS INTERNOS

La cátedra de Anatomía número uno de la Facultad de Medicina de Santiago de Compostela convoca oposiciones para cubrir tres plazas de alumnos internos.

Para optar a dichas plazas

es preciso que los aspirantes sean alumnos matriculados por enseñanza oficial en cualquiera de los cursos de la Licenciatura de Medicina.

Las instancias dirigidas al decano de la Facultad de Medicina podrán presentarse en la Secretaría de la misma, dentro del plazo comprendido entre los días 20 y 30 del actual mes de octubre.

EXAMENES DE GRADO

La Facultad de Farmacia, convoca a los alumnos matriculados en el Grado de Licenciado, para el día 22 del actual a las 16 horas. Au la Seminario de Edafología.

BILBAO: El tesorero del Colegio de Abogados en libertad

BILBAO, 20.— Ha sido puesto en libertad el tesorero del Colegio de Abogados de Vizcaya y miembro de su Junta de Gobierno, Juan Daniel Barandiarán, que fue detenido en la sede de este organismo por la Guardia Civil.

Después de su detención, se personaron en la sede de la Guardia Civil el presidente del Colegio y dos miembros de la Junta de Gobierno, para

interesarse por su compañero, que fue puesto en libertad con la condición de que al día siguiente, jueves, se personase de nuevo.

El jueves, al mediodía, el señor Barandiarán se presentó en el cuartel de la Guardia Civil, donde quedó detenido hasta la una de la tarde del pasado sábado, hora en que fue puesto en libertad.

VIGO

REUNION INTERNACIONAL DE ESTUDIOS DE MAR

VIGO, 29.— Un paso decisivo para poder determinar

la riqueza del mar se ha iniciado hoy, con la inauguración en el laboratorio de Vigo del Instituto de Investigaciones Pesqueras del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, de las sesiones de estudio de las estructuras de los otolitos de bacalao y de la merluza americana.

Estas reuniones, que durarán cinco días, están organizadas por la Comisión Internacional para las Pesquerías del Atlántico de Noroeste (ICNAF) y participarán en el mismo, científicos de ocho países, incluido España. Estos países son: República Democrática Alemana, República Federal Alemana, Polonia, Canadá, URSS y Cuba.

Los otolitos son unos huesos que tienen los peces en la cabeza mediante los cuales los biólogos pueden determi-

nar su edad, factor fundamental para conocer la verdadera riqueza de un banco de peces, ya que, gracias a la edad, los biólogos pueden determinar la mortalidad, la productividad y el grado de explotación de una determinada área.

La razón de la reunión de ICNAF en Vigo, para el estudio de un tema que, aunque científico, es del más alto interés práctico, se debe a los trabajos de investigación del laboratorio de Vigo sobre este tema que permiten una confrontación internacional de las discrepancias existentes en este campo puestas de relieve en la última reunión de la ICNAF de Woods (Estados Unidos), en abril de este año y donde los científicos españoles tuvieron una destacada participación.— (Cifra)

+

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña AURORA NIETO PIÑEIRO

QUE FALLECIO EN PONTEVEDRA EL DIA 21 DE OCTUBRE DE 1974, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA B. A.

D. E. P.

Su esposo, León Larriba López; hijos, Amador, José Luis y León Larriba Nieto; hijas políticas, Carmela García Casal, Carmela Quiroga Rajo y María del Pilar Rodríguez Sarty; hermana, Dolores; nietos, sobrinos y demás familia.

AL RECORDAR tan triste fecha, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa aniversario que se celebrará hoy, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San José, favores por los que anticipan las más expresivas gracias.

Pontevedra, 21 de octubre de 1975

+

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña CARMEN ARES ABALO

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 22 DE OCTUBRE DE 1974, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su hija, Dolores del Carmen García Ares; hijo político, José M.ª Campos Paz; nietos, Severiano y Andrés, y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que, por el eterno descanso, se celebrará mañana, miércoles, día 22, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Cuntis, por cuyos favores les quedan muy agradecidos.

Cuntis, 21 de octubre de 1975

+

EL SEÑOR

D. SABINO MARTINEZ OGANDO

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN PONTEVEDRA EL PASADO DOMINGO, DIA 19, A LOS 78 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus hijos, María del Carmen y Sabino Martínez Fontán; hijos políticos, Félix Ferreiro y Josefa Loureiro; hermanos, Carmen y Ricardo (ausente); nietos, hermanos políticos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y dan las más expresivas gracias a todas las personas que, en la tarde de ayer, se dignaron asistir a los funerales, celebrados por su eterno descanso, en la iglesia parroquial de San José y acompañaron sus restos mortales al cementerio de San Mauro, así como también a cuantas mediante firmas, cartas, tarjetas, telegramas y otros medios le testimoniaron su condolencia.

EMPRESA JANEIRO. — Telf. 85 36 30.
Pontevedra, 21 de octubre de 1975

+

EL SEÑOR

DON SABINO MARTINEZ OGANDO

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL PASADO DOMINGO, DIA 19, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

LA SOCIEDAD "COTOMAR"

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma, y da las más expresivas gracias a todas las personas que, en la tarde de ayer, asistieron a los funerales, celebrados en la iglesia parroquial de San José y acompañaron sus restos mortales a su última morada.

Marín, 21 de octubre de 1975

Evoluciona satisfactoriamente: la afección gripal del Jefe del Estado

MADRID, 20. — El Jefe del Estado se encuentra aquejado de una afección gripal desde el pasado jueves, afección que va evolucionando satisfactoriamente, según ha podido saber "Cifra" en fuentes bien informadas.

Según las mismas fuentes, el Jefe del Estado se vio afectado por la enfermedad en la tarde del pasado jueves, pero ello no le impidió presidir la reunión del Consejo de Ministros que, con carácter deliberante, se celebró en el Palacio de El Pardo el viernes, día 17.

Las citadas fuentes han indicado también que el curso de la afección puede estimarse satisfactorio. — (Cifra.)

DECLARACIONES DE DALI:

«Los españoles se han congregado en torno a Franco, en una explosión de patriotismo»

NUEVA YORK, 20. — El pintor español Salvador Dalí, manifestó ayer que incluso los españoles que alguna vez estuvieron en contra del Generalísimo Francisco Franco se han congregado ahora en torno a él en "una gran explosión de patriotismo" frente a la reacción hostil del exterior contra España.

El pintor catalán ha sido recientemente entrevistado por la edición internacional de la revista "Newsweek" y al pedirle que comentara los acontecimientos ocurridos en su país manifestó:

"Dalí es apolítico de toda la vida."

"Soy monárquico, porque la monarquía es el único concepto completamente metafísico."

"Nunca hice declaraciones políticas. Algunos me han llamado por teléfono para mantener conversaciones sobre negocios y me pidieron mi opinión privada. Lo que pasó después está en los periódicos, pero no exactamente como yo lo dije."

"Lo que pasa es que el pueblo español es muy orgulloso y ante la reacción internacional por los últimos acontecimientos, incluso españoles, que alguna vez estuvieron contra Franco, se congregaron en torno a él y al Príncipe Juan Carlos en una gran explosión de patriotismo". "Los artistas deben sentir la técnica del arte y permanecer completamente fuera de la política, porque no es de su incumbencia", añadió. — (Efe.)

SAHARA

La Corte Suprema de Justicia británica admite un recurso de la empresa española «Bertola, S. A.»

MADRID, 20.— La Corte Suprema de Justicia inglesa ha admitido el recurso presentado por la firma española Bertola, S. A. contra la sentencia dictada el pasado mes de julio por el Tribunal de Apelación de Londres, según la cual se condenaba a la citada sociedad al pago de una indemnización de 350 mil libras esterlinas por presunto incumplimiento de contrato con la firma británica Evans Marshall Ltd., antigua

distribuidora del vino jerezano Bértola Cream. Según un portavoz de la empresa, el pleito tuvo su origen al cancelar Bertola, S. A. sus compromisos con Evans Marshall Ltd., como consecuencia de la ineficacia observada en la firma distribuidora que, además, comercializaba en exclusiva otros productos en competencia ilícita con los de la empresa jerezana.— (Europa Press)

Franco y el Príncipe de España, aceptan la presidencia y vicepresidencia del "SIMO"

MADRID, 20.— El Jefe del Estado y el Príncipe de España, han aceptado la presidencia y vicepresidencia, respectivamente, del comité de honor del XV SIMO, organizado por el centro de Informática, técnica y material administrativos, C.I.T.E.M.A., y que tendrá lugar en el recinto de la Feria del Campo de Madrid, entre los días 7 y 15 del próximo mes de noviembre.

diferentes conferencias y reuniones de trabajo. (Cifra)

FRANCO Y EL PRINCIPE DE ESPAÑA, MEMBRAS DE HONOR DEL V CENTENARIO DE LA BATALLA DE TORO

ZAMORA, 20.— El Jefe del Estado y el Príncipe de España han aceptado las respectivas presidencias y vicepresidencias de honor de los actos conmemorativos del quinto centenario de la batalla de Toro, que se celebran durante el próximo año.

La referida batalla se considera que fue decisiva para los Reyes Católicos, en la guerra civil que desarrollaron a la muerte de Enrique IV con la Beltraneja.— (Europa Press)

Multa de 150 mil pesetas a un canónigo de La Coruña

LA CORUNA, 20.— El gobernador civil de La Coruña ha impuesto una multa de ciento cincuenta mil pesetas al canónigo Manuel Espiña, en virtud de una denuncia presentada por conceptos expresados en una homilía.

Al parecer, el señor Espiña fue denunciado por dos personas, en relación con algunos conceptos expresados por él en una de sus homilias del pasado 28 de septiembre, según informa el diario coruñés «La Voz de Galicia».

El señor Espiña ha comparecido, para prestar declaración, ante el Juzgado de Instrucción de La Coruña, al que están encomendadas las cuestiones de orden público. Independientemente de las actuaciones judiciales, el gobernador civil ha resuelto sancionarlo con la indicada multa.

La sanción ha causado sorpresa entre los miembros de la comunidad cristiana que asiste, desde hace varios años, a la misa en gallego que celebra los días festivos el señor Espiña. Añade el diario coruñés que los miembros de la comunidad estiman que en la homilía del señor Espiña no fueron pronunciados conceptos subversivos, y que el sentido de los conceptos imputados era totalmente contrario al que alegaba en la denuncia.

Estos fieles, a pesar de que el señor Espiña había decidido cumplir el arresto sustituido por impago de multa, reunieron en pocos minutos el importe necesario para hacer el depósito que la ley señalaba para interponer recurso. Al señor Espiña solamente le permitieron aportar una peseta, con carácter simbólico.

Tras haberse hecho el depósito de la tercera parte del importe de la sanción, el señor Espiña presentó recurso ante el gobernador civil y el ministro de la Gobernación. Alega que la denuncia llegada al gobernador civil es totalmente falsa y que no es cierto que haya enaltecido a los terroristas, sancionados por la justicia, ni consintiendo a los defensores de la ley, ni mucho menos probando alteración de orden público. Añade que ante el Juzgado de Instrucción de La Coruña, en el que se presentaron varios testigos presenciales, que indicaron no haber oído ninguna de las expresiones que se imputan al señor Espiña.— (Cifra)

Inaugurada en Valencia la Feria Internacional del Mueble

VALENCIA, 20.— El comisario general de Ferias, don Rafael Aguilar, ha inaugurado esta mañana en representación del ministro de Comercio la XI edición de la Feria del Mueble de Valencia que este año tiene por primera vez carácter internacional y en la que participan 1.100 expositores nacionales y 24 extranjeros instalados en más de 2.800 stands.

El certamen que ocupa una superficie de 150.000 metros cuadrados y probablemente será visitado esta semana por el ministro de Comercio, ha sido clasificado en seis secciones distintas dedicadas a: mueble clásico castellano, moderno, tapizados, maderas, cna

de Costa Rica, China, Estados Unidos, Francia, Guayana, Irak, Italia, Japón, Mauritania, Gran Bretaña, República Socialista Soviética de Bielorrusia, Camerón, Tanzania y Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Tras la lectura del orden del día:

- 1.— Aprobación del orden del día
- 2.— La situación relativa al Sahara Occidental

El presidente se refirió a la carta del 18 de octubre de 1975 del representante permanente de España, Jaime de Piniés, pidiendo la reunión del Consejo de Seguridad. La copia de la Carta ha sido hecha circular entre los miembros por lo que es innecesaria su lectura.— (Efe)

ARGELIA PIDE INTERVENIR EN EL DEBATE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 20. Argelia ha pedido esta noche intervenir en el debate que el Consejo de Seguridad celebra sobre la petición española de considerar la marcha amenazada por el rey Hassan II de Marruecos sobre el Sahara Occidental español.

Así lo ha anunciado un portavoz oficial de las Naciones Unidas, añadiendo que todavía no había fijado fecha para la nueva reunión del Consejo. Este se alargará probablemente hasta mañana, martes 21 por la tarde o noche.

ESPAÑA EJERCE DERECHO DE REPLICA

Después de la intervención de los representantes de Marruecos y Mauritania el presidente del Consejo de Seguridad Olof Rydbeck (Suecia) concedió la palabra a Jaime de Piniés, representante de España, para que ejerciera su derecho de réplica.

Jaime de Piniés insistió en que una marcha de 350 mil personas, cuatro o cinco veces la población del territorio del Sahara, constituía una amenaza a la paz, una invasión y que éste era el motivo de la apelación del Gobierno español al Consejo de Seguridad.

Las cuestiones de la descolonización del territorio del Sahara mencionadas por el embajador de Marruecos y Mauritania en sus ante-

rioros intervenciones no correspondían al Consejo sino a la cuarta Comisión y a la Asamblea General.

PROYECTO DE RESOLUCION SOMETIDO POR COSTA RICA

El proyecto de resolución propuesto hoy al Consejo de Seguridad por el miembro del mismo embajador Fernando Salazar (Costa Rica) dice textualmente:

«El Consejo de Seguridad, sin perjuicio de las medidas que eventualmente pueda adoptar, insiste urgentemente en que el Gobierno de Marruecos desista inmediatamente de la marcha anunciada sobre el Sahara Occidental».

Las primeras impresiones de las consultas que ya han comenzado entre los miembros del Consejo de Seguridad, privadamente según es costumbre, son bastante esperanzadoras para el simple y tajante texto del proyecto costarricense.— (Efe)

SE TEME UNA MARCHA DE MAURITANIA

EL AAJUN, 20.— Crónica especial del envío de «Cifra», César de la Lama)

Una marcha de similares características a la anunciada por Hassan II, de invasión del Sahara, pudiera producirse a partir del próximo lunes, procedente de Mauritania y con dirección a El Aaiún, según fuentes saharauis generalmente bien informadas.

Aunque no hay confirmación oficial, parece ser se trata de un movimiento paralelo al marroquí, según ha declarado a este envío especial el Jefe del «PUNS», Hamadi Abdelhay, quien ha informado a los miembros de su partido sobre las noticias traídas por viajeros procedentes del sur del territorio, que anuncian la posibilidad de que se organice una marcha hacia el Sahara, que penetraría por las zonas de Guelta y La Guera.

Por ahora, empero, es tan sólo un rumor sin confirmación oficial.

MENSAJE DE HASSAN A KISSINGER

NUEVA YORK, 20.— El rey Hassan II de Marruecos ha enviado un mensaje al secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger afirmando su determinación a seguir adelante con la marcha, a menos que España reconozca su derecho al Sahara Occidental.

Según el «New York Ti-

mes», en un despacho de la «Associated Press» desde Rabat, el mensaje del rey fue entregado el viernes pasado día 17, en Washington por el embajador de Marruecos en aquella capital, Abdelhadi Butaleb.

Según el despacho, el rey insistía en que Marruecos estaba dispuesto a «recuperar» el territorio del Sahara por todos los medios posibles.

En otro periódico «Christian Science Monitor» el comentarista Geoffrey Goodsell dice que el rey Hassan ha «lanzado el viento de su pretensión al Sahara español y el peligro es que pudiera convertirse en una tromba fuera de su control».

La mayoría de la Prensa norteamericana, así como la radio y la televisión, dan hoy amplias informaciones sobre la marcha y su organización y también sobre la reunión del Consejo de Seguridad que se iniciará esta mañana a petición de España.— (Efe)

AVION DE LA CASA REAL MARROQUI SALE DE BARAJAS

MADRID, 20.— A las 6.30 de la tarde de hoy, ha salido del aeropuerto de Madrid-Barajas un avión de la Casa Real marroquí con un pasajero a bordo.

«Cifra», llamó repetidas veces a la Embajada de Marruecos y a la residencia del embajador, para saber si el pasajero del avión era el representante del Reino Alauita en Madrid, Abdelatif el Filali, pero no facilitaron información ni negando ni confirmando.

El embajador de Marruecos en España ha estado reunido esta mañana con el ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri. La reunión, que tuvo lugar en el Palacio de Santa Cruz, ha durado más de una hora.— (Cifra)

Deja de funcionar la Embajada española en Berlín Oriental

BERLIN, 20.— La Embajada de España en el Berlín Oriental ha dejado de funcionar y hoy se iniciaron los trabajos de desalojo del edificio que ocupaba hasta ahora.

La decisión española es consecuencia de la «suspensión de relaciones diplomáticas», anunciada hace dos semanas por el Gobierno de la República Democrática Alemana.

Suiza se encarga de la defensa de los intereses españoles en la R.D.A.,

PREPARATIVOS MARROQUIES

RABAT, 20.— Los preparativos están totalmente concluidos para recibir a los participantes de la marcha marroquí que informada desde la región fronteriza con el Sahara español, a unos 1.500 kilómetros al suroeste de Rabat, el fotógrafo de la agencia «Associated Press» Michel Lipchitz.

Señala el fotógrafo que los convoyes de camiones pueden verse en la carretera del desierto, recientemente concluida, que va desde Tan Tan a Tarfaya, los cuales transportan alimentos, agua y mantas para los manifestantes.

Varios depósitos de gasolina se han construido en Tan Tan, donde el Ejército marroquí había levantado temporalmente sus cuarteles generales. Se han levantado también dos campamentos militares a las afueras de dicha ciudad.

Lipchitz ha dicho que la carretera pavimentada termina en Tarfaya y que la ruta sur de la ciudad, que se dirige hacia la frontera del Sahara español, algo más de 20 kilómetros, es tan sólo un camino pedregoso, impracticable para los automóviles normales.

Fuentes marroquíes han informado que los controles de ambas partes de la frontera argelino-marroquí se habían intensificado, a pesar de que dicha frontera permanece abierta al tráfico.

Añaden las fuentes que las tropas argelinas se han reforzado incluso con carros blindados de construcción soviética, en las últimas 48 horas en el sector fronterizo entre Oujda y Figuig, a pesar de que permanecen lejos de la vista de los guardias marroquíes de frontera.

mientras que Siria lo hará en Madrid con los intereses de la R. D. A.

El embajador español en la R. D. A. abandonó el Berlín Oriental hace unos días y se encuentra oficialmente de vacaciones, mientras que la placa que anunciaba la localización de la representación diplomática, fue retirada del edificio.

El Gobierno de la República Democrática Alemana, llamó a su embajador en Madrid el 28 de septiembre.— (Efe)

REUNION DE LA JUNTA DE DEFENSA NACIONAL Y DEL GOBIERNO EN EL PALACIO DE LA PRESIDENCIA

(Viene de la primera página) ha sido convocada para estudiar el tema del Sahara.— (Cifra)

REUNIDO EL GOBIERNO EN EL PALACIO DE LA PRESIDENCIA

MADRID, 20.— El Gobierno no se ha reunido a las siete de la tarde en la sede de la presidencia para tratar del tema del Sahara principalmente, según se ha informado a Europa Press.

A la reunión asisten todos los ministros y está presidida por el jefe del Gobierno señor Arias. Durante la reunión, el Gabinete fue informado de los diversos hechos que a lo largo de las últimas horas y simultáneamente a su reunión se está produciendo: Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas; desarrollo de la «marcha verde» marroquí sobre el Sahara; actitud de los países colindantes y del resto de los árabes, etc.

A las ocho de la noche el Gabinete continuaba reunido.

Al parecer en el seno del Gobierno existe un moderado optimismo que no impide el análisis realista de la situación, basada en la confianza de que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas reconocerá las razones legales que asisten a España en este asunto; no volverá atrás de anteriores resoluciones, en las que se recomendaba la autodeterminación del territorio y valorara adecuadamente el precedente que la actitud marroquí significa en el derecho internacional.—

EL DEBATE DE HOY EN EL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

(Vienen de la primera página) Naciona, que se completará próximamente con la reforma del Reglamento de la Cámara...

Naciona, que se completará próximamente con la reforma del Reglamento de la Cámara...

Llamamiento de urgencia del PUNS al mundo islámico y a los países del tercer mundo

Por otra parte, el Frente Polisario, según fuentes saharauis cuenta con unos 700 fusiles y algún armamento en el interior del territorio.

La marcha marroquí sería el mejor momento para plantear la fusión de este pueblo, pensando que la unión hace la fuerza, el PUNS y el

Polisario tendrían ahora la mejor oportunidad de su historia para militar juntos ante un enemigo común.—(Cifra)

LAS AGUAS INTERNACIONALES Y SUS EFECTOS

MADRID, 20. — Si se amplian las aguas jurisdiccionales hasta las 200 millas náuticas caerá bajo la protección de los estados costeros del 30 al 50 por ciento de los mares...

América del Norte y Oceanía podrían fijar la zona económica de las 200 millas, pero sólo podrían demarcar las extensiones el 29 por ciento de los países europeos...

lados, secos y conservados. La pesca también aportó, en dicho año otras 20.400.000 toneladas de pesca...

Un obispo argentino posible candidato a Papa

(Viene de la primera página) por el Papa para ocupar un alto cargo en el Vaticano. Pío no se encuentra ahora al frente, en calidad de prefecto, de la «Congregación de Religiosos e Institutos Seculares»...

en la organización actual del episcopado argentino, y esto no es ciertamente porque él lo haya querido. El, ahora funcionario del Vaticano es, según los íntimos allegados a la organización de la Iglesia Católica argentina...

Los vecinos de Vila Real de Santo Antonio, piden la reapertura de la frontera con Ayamonte

(Viene de la primera página) ciudad fronteriza portuguesa, el gobernador civil del distrito declaró que los partidos políticos locales, también le habían dado garantías en el sentido de que los incidentes no se reproducirán.

El presidente del Ayuntamiento de Vila Real de Santo Antonio, tomó la iniciativa de convocar a los vecinos y reclamar el desplazamiento del gobernador civil a Huelva...

EL MINISTRO DE INDUSTRIA INAUGURA LA ASAMBLEA DE LA «AECMA»

SEVILLA, 20.— «España tiene vocación europea y la tiene porque los condicionamientos geopolíticos, económicos, tecnológicos y hasta de estructura empresarial, la empujan a ello.

cambio implican una alta tecnología. Tal es el caso de los programas especiales: «COS B», «HEOS», «Ariane» en los que España interviene en su calidad de miembro de la «European Space Agency» (ESA).

«Ariane» en los que España interviene en su calidad de miembro de la «European Space Agency» (ESA).

Un autocar español incendiado en Italia: transportaba turistas surafricanos

PISA (Italia), 20.— Un autobús español, en el cual viajaban medio centenar de turistas surafricanos, fue incendiado a primeras horas de hoy en el centro de Pisa.

y gas-oil, prendiéndole fuego. Las llamas, aun extinguidas rápidamente por los bomberos, han provocado importantes daños.

El vehículo había sido estacionado en una céntrica plaza, frente al Palacio de Justicia, mientras los turistas permanecían en un hotel.

El vehículo había sido estacionado en una céntrica plaza, frente al Palacio de Justicia, mientras los turistas permanecían en un hotel.

El Supremo confirma la condena del T.O.P., a seis miembros de «comisiones obreras»

MADRID, 20.— La Sala Segunda del Tribunal Supremo, ha confirmado la sentencia del Tribunal de Orden Público, que condenó a seis personas por el delito de asociación ilícita a las siguientes penas de prisión

menor: un año a José García Rodríguez, Fernando Martín Villalba y Antonio Pariente del Valle; y seis meses y un día a José Merchán Merchan, Antonio Merchán Merchan e Ignacio Hidalgo Gómez.

TERMINO CON AVENENCIA LA PRIMERA HUELGA PROCEDENTE EN VIZCAYA

BILBAO, 20.—Ha concluido hoy la huelga de la empresa «PINONDO», primera que con carácter legal, se ha desarrollado en Vizcaya ante la comisión sindical, que se reunió en la Casa Sindical de Durango...

los salarios que se vayan de vengando hasta las citadas fechas, esperando además partes, que en lo sucesivo no vuelva a producirse ninguna de las irregularidades que han dado lugar a este conflicto.

CAMPESINOS PORTUGUESES OCUPAN UNA GRANJA BRITANICA

LISBOA, 20.—Un grupo de campesinos portugueses se han apoderado de una granja de propiedad de un inglés, cerca de la frontera con España según han informado fuentes británicas.

Señalan las fuentes que el propietario de la granja, Peter Watdle, volvió la semana pasada de unas vacaciones en España y se encontró con que su propiedad, cerca de Campo Maior, en el este de Portugal había sido ocupada por unos 20 campesinos con el apoyo de las autoridades locales que administran las nuevas leyes de reforma agraria.

Los campesinos cortaron en la noche del sábado las líneas de teléfonos de Mr. Watdle y un destacamento del COPCON acudió a la granja, pero no pudo desalojar a los ocupantes, porque alegaron que habían sido autorizados por el Instituto Local de Reforma Agraria.

Al parecer, el caso ha obligado a que hoy se reúnan el embajador británico en Portugal y el ministro de Agricultura, según testimonios oficiales.—(Efe)

El socialista Antonio Lopes Cardoso.

El socialista Antonio Lopes Cardoso.

Motín en la Prisión Provincial de Barcelona

A la tarde se había normalizado la situación

BARCELONA, 20.—Varios centenares de reclusos de la Prisión Provincial de hombres se han amotinado a primeras horas de esta tarde y, tras mantener una actitud levantisca durante cuatro horas, han sido obligados por la Fuerza Pública a reintegrarse a sus celdas.

Esta actitud levantisca, se propagó a otras galerías, las cuales se unieron al griterío general situación que se mantuvo hasta cerca de las siete de la tarde, mientras los funcionarios del cuerpo de prisiones trataban de convencer a los amotinados para que depusiesen su actitud y retornasen a las celdas.

No ha habido ningún enfrentamiento entre los funcionarios y los reclusos.—(Cifra)

Deportes

(2-1) AUNQUE EL PONTEVEDRA EMPEZO FUERTE...

Le costó mucho trabajo vencer a la Gimnástica de Torrelavega

El gol de la victoria granate fue muy protestado por los montañeses, porque el delegado de campo se encontraba en el recinto de juego

● PONTEVEDRA, C. F., 2. (Sasiain y Quico en propia meta).
● GIMNASTICA DE TORRELAVEGA, 1. (Marigómez).

● ALINEACIONES:

● PONTEVEDRA, C. F.: Sánchez (1); Tuto (0), Marque (1), Canosa (2); Norot (2), Plaza (1); Sasiain (1), Cholo (1), Vavá (1), Hidalgo (1) y Domínguez (1).
Sustituciones: 45 minutos. Se quedan en los vestuarios Tuto y Domínguez y salen Santos (1) y Rivas (1).

● GIMNASTICA DE TORRELAVEGA: Alba (1); Poo (1), Vázquez (2), Quico (1); Marigómez (1), Arteche (1); Ochoa (0), Rubio (0), Cucala (0), Barasategui (0) y Cortabitarte (2).
Sustituciones: 73 minutos. Se retira Cucala, lesionado, y le sustituye Negrete (—)

● ARBITRO:

Vaidés Sánchez, del Colegio Oeste (0). Lástima de fallo tan garrafal, porque había hecho méritos más que suficiente para la nota de sobresaliente. En su descargo diremos que no se percató de la presencia del delegado de campo en el recinto de juego, cuando ordenó a Plaza que sacase la falta que originó el gol de la victoria local. Un árbitro con autoridad, que supo aplicar con acierto la ley de la ventaja y que dirigió el juego con imparcialidad.

● GOLES:

- 1-0. — 5 minutos. Internada de Hidalgo hasta la línea de córner, desde donde centró. Vavá peinó la pelota hacia atrás y Sasiain la remató, de cabeza, al fondo de las mallas.
- 1-1. — 24 minutos. Disparo de Marigómez desde lejos, que sorprende a Sánchez colándose el balón por la escuadra.
- 2-1. — 72 minutos. Plaza saca una falta cerca del área. Entran al remate en tromba varios delanteros, pero es Quico, defensa forastero, el que introduce el balón en su propia puerta por un ángulo.

● INCIDENCIAS:

Partido pródigo en amonestaciones por la dureza que los montañeses imprimieron al juego, especialmente en la segunda parte. Poo, Arteche y Cucala, por entradas durísimas y Negrete por dar con la mano al balón, interceptando el saque del portero, vieron la tarjeta blanca. En el gol de la victoria local, los jugadores de la Gimnástica protestaron airadamente al árbitro, por considerar que el delegado de campo, se encontraba en el recinto de juego cuando ordenó el saque de la falta. El señor Valdés Sánchez, pese a las protestas, totalmente justificadas, todo hay que decirlo, no se volvió atrás y el gol subió al marcador.

Campo muy reshaladizo por la lluvia caída antes y durante el encuentro y público entusiasta, pese a que el juego no fue brillante, ni mucho menos.



momento, los jugadores forasteros adquirieron tal moral, que se transformaron en auténticos legionarios de un fútbol fuerte de entradas violentas, con la particularidad, además, de una auténtica maestría en el «arte» de perder tiempo sin el balón en juego.

Dstrucción del juego que intentasen crear los granates. Hidalgo es el primero en saber de las caricias de estos rivales dispuestos a llevarse un punto como fuese. El interior tarda seis minutos en reincorporarse. Un remate de Domínguez sale rozando la escuadra. El Pontevedra empuja, pero ya sin ideas porque los nervios empiezan a hacer mella en sus componentes. Y se llega al cansancio.

SEGUNDA PARTE

En la segunda parte, La lo rectificó en vista de las circunstancias. Las anteriores al partido —la falta de preparación de Rivas y ciertos fallos de Tuto por no haber salido en buena condición física— le habían aconsejado tratar de sacar una alineación de ataque que resolviese el partido por la vía rápida; pero había visto a las claras que una defensa como la del Torrelavega había que romperla con hombres hábiles y rápidos que se abriesen por los extremos y defensas laterales más encima del área. Así cambió a Tuto por Santos, para que Cortabitarte no pudiese filtrarse con tanta facilidad y a Rivas, hábil rematador y de fácil drible en el sitio de Domínguez. Con eso, y seguramente alguna citación a Vavá, Hidalgo y Sasiain, para que entrasen más en la zona de juego, el equipo adquirió más mordiente. Y

la Gimnástica de Torrelavega comenzó a verse apretada en la zona de su cobertura. Sus hombres sólo hacían destruir y perder tiempo por cualquier motivo. Su portero Alba, tuvo que recoger más balones lanzados por sus compañeros que por los delanteros granates, hasta el punto de que el público exteriorizó su mal humor.

Siete córners sobre la de Sánchez, puede indicar la superioridad de uno sobre otro equipo. El Pontevedra tenía ya puña y entrando al primer toque jugaba más cara a la meta, con más acierto y velocidad que el contrario. No realizaba un fútbol muy ligado, por que le faltaba el apoyo necesario en el centro del campo, cuyos hombres de esta zona acusaban el esfuerzo y cierta desorientación en las entregas, a veces demasiado horizontales y también, justo es decirlo a los pies de los contrarios, pero lo cierto era que el gol se veía llegar porque Sasiain, Rivas, Vavá e Hidalgo

exponían el físico y demostraban entusiasmo y ansias de conseguirlo. Con esto, el Pontevedra tuvo tres o cuatro oportunidades que se perdieron por verdadera desgracia; mientras que el Torrelavega, sin arriar bandera, repartía leña por doquier, siendo amonestados por tal motivo, Poo, Arteche y Cucala. Precisamente, una falta cometida por este jugador había de provocar el gol de la victoria del Pontevedra. El delantero centro bajó a defendido y entró por detrás a Plaza, lo trabó con ambas piernas y el colegiado le enseñó la tarjeta blanca. Cucala fue el lesionado, porque torció la rodilla, desplomándose. Como la táctica a emolear era la de perder tiempo, Cucala no quería levantarse. Pasaron dos o tres minutos entre que el árbitro llama al delenado, para que éste a su vez solicite una camilla. Cucala se levanta. Valdés Sánchez, en vista de que había perdido mucho tiempo, ordena el saque de la falta. Entran al remate en tromba Rivas, Vavá y Sasiain, pero es el

defensa Quico, en remate desgraciado para su equipo, el que lleva el balón a la red. Tanto conflictivo, incluso ilegal, pero que cubió al marcador, porque el árbitro no se percató de que el delegado de campo no había salido del terreno de juego y el juez de línea tampoco. Las justificadas protestas de los montañeses no prosperaron y el gol subió al marcador.

La Gimnástica trató de llegar y de acercarse de nuevo al empate, pero se quedaron muy lejos de conseguirlo, no teniendo otro remedio que despedirse de las esperanzas que aún pudiesen quedarles de llevarse un punto. En rigor la despedida estaba en razón directa con la superioridad del Pontevedra sobre ellos.

En definitiva, fue un partido duro, con abundantes tarjetazos hacia los torrelaveguenses y que tuvo de bueno la emoción de una pugna entre un equipo que quería empatar aún sabiendo que el contrario era superior, pero también con la circunstancia del dominio y del enderezamiento casi milagroso del Pontevedra en la segunda parte gracias a un despiste del árbitro que no se percató de la presencia del delegado. El Pontevedra, con su regular partido, con un público adicto, que lo animó con entusiasmo, pudo sacarlo adelante después de un comienzo casi brillante. Pero lo dicho, un partido de fútbol puede volverse del revés más fácilmente que un calcetín. Salimos del campo no complacidos, porque al equipo local aún le falta el centrocampista que canalice el juego en la zona ancha, al mismo tiempo que le sobra demasiado pase corto y juego horizontal, pensando como un partido y un equipo pueden cambiar de medio a medio.



Un partido de fútbol puede volverse del revés más fácilmente que un calcetín. Esta condición estuvo a punto de conceder a la Gimnástica de Torrelavega un precioso positivo, en su confronta del pasado domingo en Pasarón, porque en la segunda parte tuvieron los pontevedreses el partido en el alero, a pesar de haber realizado treinta minutos —los primeros—, de excelente fútbol e inaugurar el marcador a los cinco, exactamente.

Con una alineación cuajada de defensas, que no sa-

bían como desplegarse hacia adelante, la Gimnástica inutilizaba su delantera y concertaría el partido en lance de una sola dirección: la que los pontevedreses quisieran imponer. El Torrelavega no tenía más opción que aguantar el 1-0 en su puerta. Después de este gol, seguía inutilizado el equipo montañés, pero he aquí, que en el minuto veinticuatro, un disparo de Marigómez, desde muy lejos del área, sorprende a Sánchez y el balón se cuele a la red por el mismo ángulo. Entonces, a partir de aquel



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

EXCLUSIVA DE **Capex** PUBLICIDAD



HAY UN BRANDY MEJOR...
FABULOSO
PALOMINO & VERGARA, S.A.

CHAMPAN VINOS
CONDE DE CARALT
JOSE R. RODRIGUEZ, HIJOS S.L.

CERVEZAS
Estrella Galicia
SABEN MEJOR

REUNION
SEGUROS REASEGUROS
Salvador Moreno, 40 Eri^o
PONTEVEDRA

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

GRANADA, 1; Sevilla, 1
AT. MADRID, 3; Barcelona, 0.
SANTANDER, 1; At. Bilbao, 1.
OVIEDO, 0; Salamanca, 1.
HERCULES, 1; Elche, 0.
BETIS, 1; Gijón, 0.
LAS PALMAS, 3; Zaragoza, 2.
REAL SOCIEDAD, 1; Real Madrid, 1.
ESPAÑOL, 1; Valencia, 0.

CLASIFICACIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	6	4	2	0	11	2	10+4
Español	6	4	0	2	8	5	8+2
Barcelona	6	4	0	2	12	8	8+2
Hércules	6	4	0	2	9	8	8+2
Athletic Bilbao	6	3	1	2	11	6	7+1
Santander	6	3	1	2	9	9	7+1
Sevilla	6	3	1	2	9	9	7+1
Salamanca	6	3	1	2	9	9	7+1
Granada	6	2	3	1	7	8	7+1
Valencia	6	3	0	3	9	7	6
Betis	6	3	0	3	7	8	6
At. de Madrid	6	2	1	3	11	10	5-1
Real Sociedad	6	2	1	3	8	10	5-1
Elche	6	2	0	4	9	10	4-2
Zaragoza	6	2	0	4	11	13	4-2
Las Palmas	6	2	0	4	8	13	4-2
Oviedo	6	1	1	4	4	10	3-3
Sp. Gijón	6	0	2	4	5	11	2-4

TERCERA DIVISION

(GRUPO PRIMERO)

RESULTADOS

LEONESA, 4; Lugo, 0.
ORENSE, 1; Basconia, 0.
AROSA, 0; Guernica, 1.
GIJON, 1; FERROL, 0.
SANTURCE, 3; Turón, 1.
LAREDO, 0; Siero, 0.
LEMONS, 0; Langreo, 2.
PONTEVEDRA, 2; Torrelavega, 1.
BILBAO AT., 1; Sestao, 0.
BARACALDO, 0; Guecho, 0.

CLASIFICACIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
C. Leonesa	6	5	0	1	16	5	10+4
Sestao	6	4	0	2	10	5	8+2
D. ORENSE	6	4	0	2	12	6	8+2
Baracaldo	6	3	2	1	5	3	8+2
Langreo	6	4	0	2	9	8	8+2
Guecho	6	3	1	2	4	2	7+1
AROSA	6	2	3	1	7	5	7+1
Guernica	6	3	1	2	4	5	7+3
Bilbao Athletic	6	3	1	2	4	6	7+1
Torrelavega	6	2	2	2	9	5	6
Santurce	6	3	0	3	9	9	6
R. DE FERROL	6	2	2	2	6	7	6
D. LUGO	6	3	0	3	7	9	6
D. Gijón	6	2	1	3	7	9	5-1
Turón	6	2	1	3	9	12	5+1
Laredo	6	2	1	3	5	8	5-1
Basconia	6	2	0	4	5	6	4-2
PONTEVEDRA	6	2	0	4	4	6	4-2
Siero	6	1	1	4	5	12	3-3
D. LEMOS	6	0	0	6	1	10	0-6

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

ICAYSA
Instalaciones de gas

PRIMERA DIVISION

CERVEZAS
Estrella Galicia
SABEN MEJOR

GRANADA - At. Madrid.
BARCELONA - Santander.
AT. BILBAO - Oviedo.
SALAMANCA - Hércules.
ELCHE - Betis.
GIJON - Las Palmas.
ZARAGOZA - Real Sociedad.
REAL MADRID - Español.
SEVILLA - Valencia.

J. Hermida Moqueica
TALLER AUTORIZADO
RECAMBIOS ORIGINALES SAVA

SEGUNDA DIVISION

CASTELLON - Cádiz.
BARCELONA AT. - Málaga.
OSASUNA - Ensidesa.
R. C. CELTA - Murcia.
BURGOS - Valladolid.
TENERIFE - Calvo Sotelo.
CORDOBA - CORUÑA.
TARRAGONA - Rayo Vallecano.
TARRASA - San Andrés.
HUELVA - Alavés.

FABULOSO
BRANDY VIEJO
PALOMINO & VERGARA, S.A.

MATEU & MATEU
TRANSPORTES - CONSIGNACIONES
Avda. de Lugo, 8
Teléfonos 858558 - 851144
PONTEVEDRA

TERCERA DIVISION

LEONESA - ORENSE.

AUTOMOVILES
COMPRA VENTA
FIDAUTO
PONTEVEDRA - VILLAGARCIA - CANGAS

BASCONIA - AROSA.
GUERNICA - Gijón.
FERROL - Santurce.
TURON - Laredo.
SIERO - LEMOS.
LANGREO - PONTEVEDRA.
TORRELAVEGA - Bilbao Athletic.
SESTAO - Baracaldo.
LUGO - Guecho.

Cafeteria DANIE
Platos Combinados

SERIE A REGIONAL

La Confianza
SASTRERIA Y CONFECCION DE ALTA COSTURA
• señora • caballero • niños
PONTEVEDRA

AT. RIBEIRA - Guardés.
BUEU - Anduriña.
BERGANTIÑOS - Turista.
FABRIL - Compostela.
SARRIANA - Porriño.

ICAYSA
Fontanería

VISTA ALEGRE - Barallobre.
GRAN PEÑA - Arsenal.
CAMBADOS - Alondras.
AT. ORENSE - Celanova.
ESTRADENSE - Noya.

VIRSA
el aceite que cuida sus comidas

PRESENTA
LA QUINIELA

1. GRANADA - Sevilla
2. AT. MADRID - Barcelona
3. SANTANDER - At. Bilbao
4. OVIEDO - Salamanca
5. HERCULES - Elche
6. BETIS - Gijón
7. LAS PALMAS - Zaragoza
8. REAL SOCIEDAD - Real Madrid
9. ESPAÑOL - Valencia
10. ENSIDESA - R. C. Celta
11. MURCIA - Burgos
12. VALLADOLID - Tenerife
13. CALVO SOTELO - Córdoba
14. SAN ANDRES - Alavés

VENDEDOR AUTORIZADO
SEAT
RECAMBIOS

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

CASTELLON, 3; Huelva, 1.
CADIZ, 0; Barcelona At., 0.
MALAGA, 2; Osasuna, 0.
ENSIDESA, 0; R. C. CELTA, 0.
MURCIA, 2; Burgos, 0.
VALLADOLID, 1; Tenerife, 1.
CALVO SOTELO, 1; Córdoba, 0.
CORUÑA, 2; Tarragona, 0.
RAYO VALLECANO, 3; Tarrasa, 0.
SAN ANDRES, 1; Alavés, 0.

CLASIFICACIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Calvo Sotelo	6	3	2	1	7	4	8+2
Tenerife	6	2	4	0	7	5	8+2
R. C. CELTA	6	2	3	1	6	3	7+1
D. CORUÑA	6	3	1	2	5	3	7+1
Barcelona At.	6	2	3	1	8	7	7+1
Castellón	6	3	1	2	8	7	7+1
Rayo Vallecano	6	3	0	3	8	6	6
Málaga	6	2	2	2	6	5	6
Córdoba	6	2	2	2	7	6	6
Osasuna	6	3	0	3	9	9	6
R. de Huelva	6	3	0	3	9	11	6
Tarragona	6	2	2	2	4	5	6
Tarrasa	6	2	2	2	5	7	6
San Andrés	6	3	0	3	3	6	6
Valladolid	6	1	3	2	5	5	5-1
Murcia	6	2	1	3	6	6	5-1
Burgos	6	2	1	3	4	6	5-1
Ensidesa	6	1	3	2	4	6	5-1
Cádiz	6	1	2	3	6	8	4-2
D. Alavés	6	1	2	3	5	7	4-2

GUÑELES
¡La mejor leche del Norte!
JOSE R. RODRIGUEZ, HIJOS S.L.

REGIONAL PREFERENTE

RESULTADOS

AT. RIBEIRA, 1; Estradense, 2.
SP. GUARDES, 1; Bueu, 0.
ANDURIÑA, 5; Bergantiños, 0.
TURISTA, 4; Fabril, 0.
COMPOSTELA, 4; Sarriana, 0.
PORRIÑO, 2; Vista Alegre, 2.
BARALLOBRE, 0; Gran Peña, 1.
ARSENAL, 4; Cambados, 3.
ALONDRAS, 1; At. Orense, 1.

CLASIFICACIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
S. D. Compostela	6	5	0	1	12	6	10+4
J. Cambados	6	4	1	1	15	6	9+3
Sp. Celanova	6	3	2	1	10	6	8
Fabril D.	6	4	0	2	14	9	8+2
Sp. Guardés	6	4	0	2	13	9	8+2
Noya	6	3	1	2	11	6	7+1
At. de Orense	6	3	1	2	6	5	7+1
Gran Peña	6	3	1	2	7	9	7+1
Anduriña	6	3	0	3	12	5	6
Turista	6	3	0	3	12	5	6
Arsenal	6	2	2	2	10	10	6
Estradense	6	2	2	2	7	8	6
At. de Ribeira	6	2	2	2	10	12	6
Bueu	6	1	3	2	7	8	5-3
Alondras	6	1	3	2	4	6	5-1
Bergantiños	6	1	2	3	9	16	4-2
Vista Alegre	6	1	2	3	7	14	4-2
Barallobre	6	2	0	4	4	9	4
Porriño Industrial	6	0	2	4	5	14	2-4
Sarriana	6	0	2	4	2	12	2-2

TALLERES
epifanio
MECANICA CHAPISTERIA PINTURA
ESPECIALIDAD en SIMCA y SEAT
Fuente de Colón, 14. Teléfono 850977

Deportes

OPINAN LOS TECNICOS

FERNANDEZ MORA: «El segundo gol fue ilegal; un error del árbitro que, naturalmente, tenemos que cargar con él»

LALO: «Nuestro triunfo ha sido más que merecido. El Pontevedra también ha tenido que sufrir algunas derrotas por tantos que no fueron legalmente conseguidos»

Al finalizar el encuentro Pontevedra - Torrelavega, nos dirigimos a los vestuarios para cubrir nuestra obligación de informarles a ustedes de las opiniones de los distintos entrenadores.

El primero en acudir a la Sala de Prensa, es el «mister» del Torrelavega, Fernández Mora, el cual no refleja en su rostro la contrariedad que podía suponer el haber perdido el partido.

—Conforme con ese

2-1?

—No. No puedo estar conforme porque el segundo gol del Pontevedra aparte la desgracia de haberlo marcado un defensa de mi equipo en propia puerta, la ilegalidad del mismo, pues el delegado de campo se encontraba dentro del rectángulo de juego cuando se sacó la falta. Fue un error del árbitro, pero, naturalmente, hay que cargar con él.

—¿Confiaba en un resultado positivo?

—Bueno yo conozco la valía de mi equipo y su espíritu de lucha. Igual podíamos haber empatado como debió de ser el resultado,

sin ese gol, o lograr la victoria.

—¿Le gustó el encuentro?

—Fue un partido muy interesante en el que los dos equipos se entregaron con entusiasmo a la lucha y he visto un Pontevedra muy fuerte sobre todo en la pri-

mera media hora de juego, pero mi equipo no se amilanó y lo trató de tu, habiendo merecido un mejor resultado que se 2-1 en contra.

—¿No cree que su equipo abusó de la dureza?

—Quizá esta tarde y a raíz del segundo gol del Pontevedra y la ilegalidad del

mismo, algunos jugadores perdieron los papeles, pero esta no es su forma normal de comportarse.

—¿Su opinión del Pontevedra?

—Me ha gustado, pese a que jugar bien con el lastre de dos negativos es muy difícil. Pero, sin embargo,

encontré al equipo con fuerza y con ideas, lo que sin duda le llevará a puestos altos de la tabla.

—¿Destacados?

—Vavá, que es un elemento muy hábil y peligroso siempre.

Sr. Fernández Mora, gracias por su amabilidad.

● LALO

Acto seguido Lalo hace acto de presencia en la Sala de Prensa.

—¿Satisfecho?

—Sí, esto y satisfecho.

No sólo por el triunfo, sino también porque trabajamos mucho y bien en la segunda parte, olvidándonos de todo y pensando solamente en la victoria. En el descanso les dije a mis jugadores que trabajasen al igual que lo habían hecho durante la semana en los entrenamientos. Que se olvidasen de los puntos y del contrario. Se jugó por tanto de forma totalmente distinta a la primera mitad y si alguien tenía que triunfar este sería mi equipo, por su constante espíritu de lucha y su entrega total.

—¿No cree que ese segundo gol empaña al-o la victoria?

—Bueno, el triunfo ha sido más que merecido. Los goles, a veces se consiguen en jugadas fortuitas pero si suben al marcador son legales. Nosotros ya hemos tenido que sufrir en este aspecto alguna derrota —como la de Baracaldo y alguna más—, por tantos que no fueron legalmente conseguidos pero que se reflejaron en el marcador, vaya lo uno por lo otro...

—La defensa no estuvo segura en la primera parte ¿verdad?

—Efectivamente, la defensa estaba algo inquieta porque Márque, en el primer balón que jugó falló, pero poco a poco se fue asentando y después de trabajar bien vino el gol de ellos, en un fallo colectivo de la parte de atrás, lo que motivó que volviese la inseguridad, pero en el segundo tiempo cambió la decoración y ya no se dieron facilidades.

—¿Qué las sustituciones: Tuto y Domínguez?

—Tuto estaba jugando algo deslabazadamente y no podía con el extremo, por lo que no tuve más remedio que sustituirle. En cuanto a Domínguez, debido a su licenciamiento no ha podido entrenar todos los días de a semana, estando falto de preparación y como Rivas tampoco podía jugar todo el encuentro, debido a que tampoco entrenó a tope, saqué uno en cada tiempo. Era un cambio previsto, fuese como fuese la marcha del marcador.

—¿Qué supone esta victoria?

—Más que nada un premio al trabajo que se está realizando y que poco a poco va dando su fruto, a la vez que los jugadores adquieren confianza en sus propias posibilidades.

—¿Su opinión del Torrelavega?

—Se defendió muy bien. Tuvo bastante suerte en el gol que marcó, pero atrás tiene gente de buena estatura que es muy difícil de rebasar y además, como destruyó mucho lo hace difícil para el equipo que tiene que crear. Posee un bloque muy compacto e incómodo, con mucha moral, la que le da, sin duda, el estar bien situado en la tabla.

—¿Algún destacado?

—El bloque.

Pues no...

gracias L...

Capel

AVISO

COLONIALES

José Casal

se traslada provisionalmente
a Plaza de Barcelos nº 2

TELF^S 852090 y 859634

y las oficinas a su almacén
en El Marco

TELF- 859250 y 859254

Deportes

BALONMANO. DIVISION DE HONOR

23-13. HONROSA DERROTA DEL TEUCRO FRENTE AL POTENTE AT. DE MADRID

Los pontevedreses ofrecieron seria resistencia

MADRID, 20. — (Especial para DIARIO DE PONTEVEDRA) En el polideportivo "Magañós", repleto de un público que aguantó el retraso de la iniciación del encuentro, de bido a que el avión de Santiago de Compostela, se retrasó en su salida, se celebró el encuentro de balonmano Atlético de Madrid/Teucro, que finalizó con la victoria del propietario del terreno 23/13, primera parte 11/5.

El Teucro no ha salido un equipo fácil, además aquí en Madrid y frente al Atlético, suele hacer buenos partidos. Defendió con excesiva dureza y muy particularmente Barcia, y si defendían en línea seis hombres, también sabe distenderse el contragolpe debido a la rapidez de Carril y Pelayo o Barrios, aun que el primero sea el más peligroso.

El Atlético hizo bonitas jugadas pero también se rompió su parte defensiva, por donde en ocasiones se infil-

traban los jugadores pontevedreses para hacer trabajar de firme al meta local. Se puso por delante el con junto rojiblanco muy pronto con un claro 5/0 y 6/1. Pero una estupenda reacción de los gallegos les permitió acortar distancias hasta llegar al 6/4. Ocasión que espoleó a los "atléticos" para lanzarse a una ofensiva continua hasta llegar al final del primer tiempo con el resultado de 11/5.

En la segunda parte la labor arbitral perjudicó más al Teucro que a los locales, con cediendo uno o dos goles en jugadas dudosas y las expulsiones de Ignacio y Carril, lo que motivó que durante algunos minutos el equipo pontevedrés estuviese con sólo cinco jugadores en el campo. Creemos que el conjunto pontevedrés si sigue jugando de esta forma no debe pasar apuros para salvar la categoría, sus mejores hombres han sido Ignacio y Carril.

Por parte del Atlético de

Madrid destacaron, Morante, García Cuesta y el debutante Mejías.

ARBITROS Y ALINEACIONES

Dirigieron el encuentro los catalanes Codinach y Franck, cuya labor no ha satisfecho a nadie. Sin embargo, si algún equipo salió perjudicado, este ha sido el pontevedrés.

Atlético de Madrid: Peñalba y Guerrero; Igartua (3), Llana, Novales (4 tres de penalti), Uria (6, uno de penalti), García Cuesta (4), De la Puente (1), Llanos, De Andrés (1), Morante (4) y González Mejías.

S. D. Teucro: Suso (Camiselle); San Silvestre, Maeso (1), Barcia (1), Ignacio (7, dos de penalti), Latas, Area, Pelayo, Carril (4, dos de penalti) y Barrios.

ACADEMIA OCTAVIO, 17; GAVA, 14.

VIGO, 19. — (De nuestro

enviado especial).

En la mañana del domingo, se ha jugado el encuentro de balonmano de División de Honor, Academia Octavio/B. M. Gavá, correspondiente a la quinta jornada de Liga. Finalizó con la victoria de los "académicos" por 17/14 (primer tiempo, 8/7).

Ante el Gavá, los muchachos de Juan Luis han hecho gala de mejores maneras que frente al Marcol y Teucro, por lo que la victoria puede considerarse justa. Los jugadores locales se movieron con soltura y acertaron con el tiro a gol.

Primer tiempo muy igualado, al que se llegó con la mínima diferencia de un gol, 8/7. Tanto que enjugaron los catalanes a poco de dar comienzo la segunda parte. Pero a raíz de este empate a 8, el Octavio se despegó de forma clara llegando a los 12 minutos de este segundo periodo con un parcial 13/8. Se vuelven a dormir en los laules los locales y el Gavá se

RESULTADOS

Marcol, 20; San Antonio, 18
At. Madrid, 23; TEUCRO, 13
Calpisa, 15; Barcelona, 12
A. OCTAVIO, 17; Gavá, 14
Anaitasuna, 13; Vallehermoso, 11
Granollers, 32; Bidasoa, 13

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
Calpisa	5	5	0	0	99	50	10
Barcelona	5	4	0	1	116	75	8
At. Madrid	5	4	0	1	93	75	8
Marcol	5	3	0	2	80	91	6
Granollers	5	3	0	2	119	87	6
Bidasoa	5	3	0	2	85	102	6
Anaitasuna	5	2	0	3	62	71	4
Gavá	5	2	0	3	82	87	4
A. OCTAVIO	5	2	0	3	66	100	4
San Antonio	5	1	0	4	73	60	2
TEUCRO	5	1	0	4	66	90	2
Vallehermoso	5	0	0	5	66	100	0

acercó peligrosamente, poniendo el marcador con 13/11. Marcador que se mantendría igualado hasta que faltando dos minutos con 15/13, los catalanes fallan un penalti que podía haber sido decisivo. El Gavá baja en su rendimiento mientras que el Octavio va hacia arriba, lo que significa que al final se alce con esa victoria justa, de 17/14.

Los numerosos aficionados que acudieron al Pabellón de Deportes, salieron satisfechos de la actuación de su equipo por ese segundo triunfo que viene estupendamente para

el mantenimiento de la categoría aspiración de los vigueses.

ARBITROS Y ALINEACIONES

Arbitraron los madrilenos Mauri y Velasco. Bien Academia Octavio: Arriaga y Prego; García (1), Paco, Andrés, Chuti, Davila, Pedrito (1), Baldo (6), Surti (3), Chicho (6) y Castro. C. B. Gavá: Sala; Coma, López II (7), Seramia (2), Malo, Isidoro, Beguiristain (1), Sánchez (2), Gascó (1), Klaus (1) e Ibarra.



Tenemos la nueva solución Renault 5 GTL 1.037 cm³

Le invitamos a conocer la nueva solución Renault 5 GTL y los detalles que le dan su personalidad: mecánica, confort, solidez y manejabilidad.

Con un motor de 1.037 cm³ de cilindrada, la versión GTL del Renault 5 supone una notable mejora de prestaciones y servicios.

Asimismo incorpora a su equipo una serie de nuevos elementos que se traducen en mayor confort para el conductor y los pasajeros.

En el exterior: luneta trasera térmica para el desempañado, provista de un sistema limpia-lavacristales eléctrico, accionados ambos con el mismo mando, faros de marcha atrás para advertir la maniobra de retroceso, llantas deportivas de nuevo diseño y de 4 pulgadas, tubo de escape con salida trasera y nuevos embellecedores laterales.

En su interior, equipa: asientos regulables con reposa-cabezas regulable, consola central con cenicero incorporado, dispuesta para la instalación de radio-cassette, testigos luminosos para el freno de mano y luneta trasera, alternador, calefactor con motor de dos ve-

ciudades, iluminación en los mandos de la calefacción, cinturones de seguridad exclusivos de Renault, con nuevo sistema de anclaje de muy fácil utilización.



Todas estas nuevas características y elementos del Renault 5 GTL hacen de él un coche más potente y confortable, dispuesto a prestar una eficaz solución a sus usuarios.

Conózcalo en:



RENAULT
TALLERES Y SERVICIOS.
Plaza Barcelos, 24 y 25 Telf: 85 21 47 85 06 12

SOLIÑO ABREU
EXPOSICION:
Cobian Roffignac, 11 Tel 85 88 66

PONTEVEDRA



LOS VERSOS DEL HINCHA PANCHO

Bueno, pues ya se ha ganado. Comienza a rondar la gloria... aunque algunos la victoria se les haya indigestado.

¡No os importe jugadores!
¡Críticas ni desatinos!
Seguid por esos caminos.
Ya vendrán tiempos mejores.

Que al hablar por criticar suele ocurrir muchas veces meten la pata con creces los que más deben callar.

Porque suele acontecer en eso de criticar la propia viga olvidar y la paja ajena ver.

Porque... veamos señores: Si el gol fantasma os arredra ¿No le han hecho al Pontevedra, otras cosas peores?

Los que se rompen la capa... ¿Lo hacen... por la verdad? ¿Por ética? ¿Por lealtad? ¿Sor más papistas que el Papa?

Si a la justicia apelamos en las cosas del balón daremos tal resvalón que es posible que caigamos.

Porque se ve cada chiste por esos campos de ahí que lo que ha ocurrido aquí no ha sido más que un despista.

Del Pontevedra soy hincha y aunque a algunos corte el hipo quiero que gane mi equipo que bastantes veces "pincha".

Por eso: ¡Chicos avanti! Que muchos triunfos yo vea aunque la victoria sea uno cero y de penalty.

Pues mientras vayais ganando y puestos vayais subiendo ¿Qué os importa estar oyendo que están los canes ladrando?

Y ya que nada os arredra ¡Luchad con fuerza y coraje! ¡Que ninguno se me raje! Por mi equipo ¡El Pontevedra! **HINCHA PANCHO**

TERCERA DIVISION

0-1. EL GUERNICA ROMPIO LA IMBATIBILIDAD DEL AROSA

Derrotas del Ferrol en Gijón y del Lugo en León

• AROSA, 0; GUERNICA, 1

VILLAGARCIA DE AROSA, 20.—Por un gol a cero ha vencido el Guernica al Arosa, en el campo de "La Lomba", en partido de Liga de Tercera División, primer grupo.

Arbitro, Gutiérrez Fernández, del Colegio asturiano. Fue protestado en dos jugadas clave del partido. Mostró tarjetas blancas a Seijo, por detener el balón con las manos y a Bolumburo, por protestar.

AROSA, Rey Tapias; Seijo, Gaona, Tinín, Jiménez, Alcalde; Carlos, Chanel, Abeledo I, Lucho y Zurdo. Tras el descanso, Lezcano sale por el calde y a los 34 minutos del segundo tiempo, Tinín, lesionado, es reemplazado por Penas.

GUERNICA: Bilbao, Ealo, Aguirrebengoa, Paché, Imaz, Gofí; Iturrregal, José Antonio, Chuma, Arfeche I y Bolumburo. En la segunda parte, a los 34 minutos, Primu sale por Iturrregal y a los 44 Jaime por Bolumburo.

El único gol del encuentro se marcó a los 34 minutos de juego, al lanzar un golpe franco Bolumburo, desde muy cerca, metiendo el balón por la parte contraria a la que se encontraba el portero.

El Arosa, tuvo mala suerte en su actuación. Quizás se debiera a que actuó muy replegado. El Guernica tampoco hizo demasiados méritos para ganar, aun cuando el gol estuvo bien marcado, por su ejecución. — (Alfil)

• ORENSE, 1; BASCONIA, 0

ORENSE, 20.—El encuentro fue dirigido por el señor Valero Poussint, del Colegio Oeste, que tuvo una actuación regular.

O D. ORENSE: Castro; José Luis, Casimiro, Lorenzo; Pablo Ordax, Teixido, Pachín, Muñoz, Quiros y Somaiza. En el minuto 15 de la segunda parte Pataco substituyó a Pachín.

BASCONIA Rodolfo; Betzen, Javi Zabala, Nico Zabala; Josu Zabala, Guisasaola; Ortíz, Arregui, Urruchurtu, Barrera y Tono. Al iniciarse la segunda parte Zornaza, substituyó a Arregui.

El único gol del encuentro se produjo a los 13 minutos de la segunda parte. Se interina Pachín y cerca del área cruza sobre Somaiza que se interna en el área y de tiro cruzado y raso bate a Rodolfo.

• D. GIJÓN, 1; FERROL, 0

GIJÓN, 20.—El terreno se hallaba impracticable, muy encharcado y con abundante hacho, en el que era un milagro que los jugadores pudieran mantenerse en pie.

Por esta circunstancia, no podía esperarse un fútbol de clase por ninguna de las dos partes y entonces no extrañó que el partido haya sido en líneas generales, malo.

El único gol del partido se registró a los 29 minutos de juego. Fue consecuencia de un barullo en el área ferrolina. Villaverde disparó y un rechazo de un defensor del Racing fue recogido por Bani, que envió a las mallas. El tanto fue muy protestado por los jugadores gallegos, que estimaban que había sido procedido de fuera de juego, pero el gol subió al tanteador y significó el triunfo del conjunto asturiano.

Dirigió la contienda el guipuzcoano Candaz, cuya labor fue aceptable.

D. GIJÓN: Rivero; Javi, Sols, Rafa; Cueta, Joaquín; Toni, Juan, Bani Villaverde, Pablo. En el segundo tiempo Araujo substituyó a Joaquín y poco antes de finalizar la contienda, David, a Villaverde.

RACING: Crespillo; Bastida, Arturo, Collazo II; Rivera, Aure; García, Juan Carlos, Seljas, Arfeche, Miguel. No hubo cambios.

• LEMOS, 0; LANGREO, 2

MONFORTE DE LEMOS, 20.—Por dos goles a cero venció el Langreo al Lemos de Tercera División, grupo primero, jugado en el campo "Luis Bodegas".

Los dos goles del Langreo se produjeron en tan solo medio minuto. Era el minuto 45 de juego cuando Peco marcó el primero, de tiro muy fuerte al ángulo. Nada más sacar del centro se produce un contraataque rápido del Langreo, con tiro final de Eladio a puerta vacía.

• LEONESA, 4; LUGO, 0

LEON, 20.—Leonesa, 4 (Parrizas, 2, en propia meta; Eloy, 2); Lugo 0.

CULTURAL LEONESA.—Ardao; Isidro, Rigo, Gerardo; Arrieta, Montes; Villafañe, Celso, Emilio, Martínez y Eloy. Novo substituyó a Emilio y Broquo por Celso.

LUGO.—Moncho, Farfina, Tapia, Alvarez; Iglesias, Pazón; Castañeda, Iriarte, Casimiel, Velga y Luso. En el segundo tiempo Fredi por Moncho y Unzueta por Luso.

Arbitro: Pérez Aranda, que estuvo bien.

1.º En el minuto diez, hay un centro de Celso, interceptado por Farfina, que introduce el balón en su meta.

2.º Cuando iban veinticinco minutos hay un centro de Celso que cabecea Eloy a la red.

3.º En el minuto treinta y ocho, jugada de Arrieta que envía hacia puerta, donde Villafañe y Farfina meten el pie al almón, siendo el leonés quien lo introduce en su meta.

En la segunda parte, en el minuto ochenta y seis, tras dos fallos espectaculares, Eloy lanza un tiro fuerte y raso, cerrando la cuenta.



CONTROL PRESUPUESTARIO S.A.
SERVICIOS EN DESARROLLO DE EMPRESAS

EMPRESA DE BEBIDAS DE AMBITO NACIONAL REPRESENTANTE EN PONTEVEDRA

- SE REQUIERE:**
- Experiencia en el campo de bebidas.
 - Conocimiento a fondo del mercado.
- SE OFRECE:**
- Sector de mercado en exclusiva para marcas muy introducidas en otras zonas.
 - Alta remuneración en función de cumplimiento de objetivos.
- DE INTERESES PARA EL PUESTO:**
- Vendedores o viajantes.
 - Representantes o comisio-nistas.
 - Distribuidores o almacenistas con red de venta propia.
- Interesados escribir a mano enviando datos personales, educacionales y profesionales a:

CONTROL PRESUPUESTARIO, S. A.
Huerta del Rey, N-2
SEVILLA - 5

Adjuntando fotografía reciente. Todas las cartas serán tratadas con la máxima discreción y deberán indicar en el sobre Ref. Representante.

LAS QUINIELAS

Más de 150 mil pesetas para los máximos acertantes

MADRID, 20.—Resultados de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas de ayer domingo

Columnas, 101.817.558
Recaudación, 509.087.790
55% de premios, 279.998.268

REPARTO PROVISIONAL

93.332.762 Ptas., a repartir entre 621 de 14 a 150.294 pesetas	93.332.762 Ptas., a repartir entre 23.447 de 13 a 3.981 pesetas
93.332.762 Ptas., a repartir entre 275.214 de 12 a 339 pesetas.— (Alfil)	

SEGUNDA DIVISION

Empate del Celta en Avilés, frente al Ensidesa (0-0)

AVILES, 20.—Se ha disputado en el Campo de Santa Bárbara, con el terreno en buenas condiciones, el encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División entre los equipos Ensidesa y Celta, llenándose al final del mismo con el resultado de 0-0.

Con buena entrada y tarde soleada, se ha disputado este encuentro, en cuyos preliminares el capitán del Ensidesa, Oñederra, hizo entrega de un banderín al del Celta, Manolo, por tratarse de la primera visita oficial del Celta al terreno siderúrgico. Los jugadores del

Ensidesa salieron con brazaletes negros, en señal de luto, por la muerte del jugador juvenil, del Langreo. Dirigió el partido el colegiado castellano, Luque Jiménez, que estuvo hecho de autoridad. Mostró tarjeta blanca a Manolo.

ALINEACIONES:
ENSIDESA: Lombardía; Valfina, Quirós, Esteban; Novo, Raya; Antón (Juan Valdés), Arraiz, José Aurelio, Luis Gabriel y Javi.
R. C. CELTA: Fenoy; Villar, Rivas, Búa; Castro, Manolo; García, Juan, Martínez, Félix y Del Cura. — (Alfil)

ENTREVISTA EN FRANCFORT

FRANCHI negó ante PORTA sus declaraciones a «Paese-Sera»

FRANCFORT, 20.—Pablo Porta, presidente de la Federación Española de Fútbol, a quien acompañaba el secretario de la misma, Andrés Ramírez, mantuvo esta tarde una larga entrevista con el presidente de la UEFA y de la Federación Italiana de Fútbol, Artemio Franchi, en un hotel de esta ciudad.

Ha sido el doctor Franchi quien invitó al señor Porta y al señor Ramírez a entrevistarse y escogió para ello esta ciudad alemana. Ha sido como si el señor Franchi hubiera buscado el terreno neutral que no tuvo el encuentro, ya anulado, entre el Lazio y el Barcelona, motivo de un "affaire" que ha motivado esta reunión.

Al término de la larga entrevista, el señor Porta habló con un redactor de Alfil, al que declaró:

—Debo decir que Artemio Franchi ha tenido palabras elogiosas para el Barcelona y para la Federa-

ción Española de Fútbol por su postura ante el grave problema planteado por la renuncia del Lazio a jugar el primer partido de la Copa de la UEFA frente al Barcelona.

Y añadió el señor Porta: —La conversación ha puesto en claro puntos importantes para el fútbol español.

—Sin embargo, hay de por medio la cuestión importante de las declaraciones del señor Franchi a "Paese-Sera".

—Franchi nos ha negado tales declaraciones. Franchi nos ha afirmado a Andrés Ramírez y a mí que es incapaz de hacer nada que pueda perjudicar al fútbol español.

—La UEFA ha aplicado una norma general, aunque este problema era importante. Pero mantener el segundo partido, en Barcelona, es una fórmula para reparar deportivamente la negativa al primer partido.

—Entonces, el Lazio jugará en Barcelona

—Franchi nos ha dicho que, después del plazo que se ha dado al club italiano para responder sobre ese segundo encuentro, hay un ochenta por ciento de probabilidad de que el Lazio juegue ese partido y que la respuesta del club romano llegará a la UEFA probablemente a mediados de esta semana.

El informe al redactor de Alfil de Pablo Porta y Andrés Ramírez termina:

—Sinceramente, Franchi está apenado. Nos consta que ha estado y está sometido a presiones tremendas. El tiene un completo dossier sobre lo que la Prensa española ha dicho de sus declaraciones y de la renuncia del Lazio a jugar con el Barcelona. Y ha insistido en elogiar la seriedad del Barcelona y en que es incapaz de hacer nada en contra del fútbol español.— (Alfil)

CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

El ARSENAL remontó frente al CAMBADOS un marcador adverso de tres goles (4-3)

EL FERROL DEL CAUDI LLO, 20.—El Arsenal ha vencido al Cambados por cuatro goles a tres, en partido jugado el domingo.

Buena actuación del colegiado coruñés Carlos Pérez. Mostró tarjetas blancas a Pío Amado, minuto 42; a Roberto, a los 30, y a los 83, a Lucho. A los 37 minutos de cronómetro, por derribo de Berto dentro del área del Cambados, lo sobó Yago, sin consecuencias.

ARSENAL: Brage; Fernando, Silvano, Tino; Chamorro, Rivera; Berto, Yago, Polito, Pío Amado y José. A los 65 minutos salió Chicho por José.

CAMBADOS: César; Castro, Roberto, Pillado; Rial, Lucho, Costas, Gelo, Gares, Ramoní y Blas.

A los 16 minutos marca Gares, a los 30, Ramoní, en jugada personal; a los 37, Gelo; a los 74, Berto, en jugada personal; a los 75, Polito; a los 81, Berto, en jugada personal, y a los 88, otra vez Polito.

En la primera parte el Arsenal dio muchas facilidades a sus oponentes, defecto que corrigió en la continuación. Buen partido y emocionante, como lo señala el número de goles registrados. Por el Cambados destacaron Ramoní y Rial, y por el Arsenal todos sus hombres han realizado un gran encuentro.— (Alfil)

ANDURISA, 5; BERGANTINOS, 0

EL GROVE, 20.—Por cinco goles a cero, el Andurisa venció el domingo al Bergantinos, en partido de serie A, disputado en el campo de "Monte da Vila", ante mucho público, a pesar del tiempo frío y lluvioso.

El Andurisa, que en todo momento fue superior a su rival, realizó un magnífico

encuentro. A los 19 minutos de juego, Durán, a pase de Javier, marcó el primer gol local. En el minuto 28 de juego, Coira I, en jugada personal, logró el segundo gol del Andurisa. En el minuto 43, coira II, recogiendo un centro de Durán, marca el tres a cero. A los 13 minutos de la segunda parte, Quito ejecuta un penalti contra el marco forastero y marca el cuarto gol. Cierre la cuenta Durán, de impresionante tiro desde fuera del área, cuando se jugaba el minuto 31 de este período final.

ANDURISA: Juan; Pepiño, Lores, Vidal; Neno, Fernández; Coira II, Coira I, Durán, Quito y Javier. A los 27 minutos de juego se retira Fernández, lesionado y Ribadulla ocupa su puesto.

BERGANTINOS: Pedro; Vázquez, Pan, Tabores; Benito, Canedo; Carreira, Moreira, Braulio, Beato y Jorge. A los 20 minutos de la segunda parte, Lamas substituye a Carreira.

Arbitró el colegiado vigués Alvarez Delgado, que tuvo una mala actuación y fue protestado por el público. A lo largo del encuentro mostró siete tarjetas blancas. A Fernández, a los 25 minutos de juego; a Coira I, en el minuto 30; a Coira II, en el minuto 40 de la segunda parte y a Javier, a los 49 minutos del período final. A estos jugadores locales, por protestar decisiones del árbitro. Por parte de los forasteros, las tarjetas fueron para Jorge y Pan, a los 43 minutos de juego, por protestar, y a Beato, al iniciarse la segunda parte, por detener un balón con la mano.

Por el Andurisa destacó todo el conjunto, pero destacó especialmente la labor de Durán y Quito. Por el Bergantinos, los mejores fueron Jorge, Pedro y Beato.— (Alfil)

RIVEIRA, 1; ESTRADENSE, 2

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 20.—Por dos goles a uno, el Estradense venció el domingo al At. Riveira, en partido del Campeonato Regional de Serie A, disputado en esta localidad.

Arbitró el colegiado santia gués Del Río, que tuvo una buena actuación.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

RIVEIRA: Ferradás; Vidal, Ventura, Pardo; Santi, Carpiñero; Santomé, Saco, Zaramón, Laffio y Zurdo. En el minuto 20 del segundo tiempo, Lestayo substituyó a Santomé.

ESTRADENSE: Luis; Rico, Nodar, Manli; Suárez I, Quique; Esévez, Bravo, Paredes, Suárez II, y Traba. En el minuto 40 del segundo tiempo en tró Esteban, por Traba.

Todos los goles fueron con seguidos en la segunda parte.

A los 23 minutos saca en corto el portero Ferradás y la pelota llega a dominos de Estévez, que marca el primer gol forastero. En el minuto 28 empató el Riveira, el portero visitante hizo una falta dentro del área grande a Zaramón; el árbitro decreta tiro indirecto; lanza Santi sobre Vidal y éste remata a la red.

A los 49 minutos, el Estradense consigue el gol de la victoria, por mediación de Bravo.

El encuentro ha sido como pedido y el resultado puede considerarse justo, a pesar de que los locales no estuvieron esta tarde acompañados por la suerte.

Por los locales jugaron todos al mismo nivel, mientras que por el Estradense la actuación más destacada ha sido la realizada por Traba y Suárez I.— (Alfil)

a consecuencia de un colapso

BARCELONA, 20.— Un recluso de la Prisión Provincial ha fallecido de un colapso cardiovascular después de prender fuego en la celda que ocupaba y haber causado destrozos en las instalaciones sanitarias del centro, según publica "Hoja del Lunes" y ha confirmado a "Europa Press" un portavoz de la dirección del centro penitenciario.

El suceso ocurrió alrededor de las once horas de ayer, momento en que funcionarios de servicio en la tercera galería observaron que de una de las celdas salía gran cantidad de humo. El recluso que la ocupaba, Rafael Sánchez Milla, de 50 años, de personalidad psicopática, había prendido fuego al colchón, ropas de cama, papeles y

otros objetos. También se encontraba destruido el lavabo y la caja del "water", así como los cristales de la ventana.

El recluso se había parapetado tras el sommier de su cama esgrimiendo un tubo de plomo de las instalaciones del lavabo. Al tratar los funcionarios de rescatarlo del lugar, opuso gran resistencia y entró en un estado convulsivo seguido de rigidez por lo que fue trasladado a la enfermería donde falleció al poco tiempo a consecuencia de un colapso cardiovascular.

De lo ocurrido se ha dado cuenta al juzgado de guardia que instruye las oportunas diligencias en tanto se practica la autopsia al cadáver en el Instituto Anatómico Forense.

Según "Hoja del Lunes" Rafael Sánchez Milla era un pertinaz delincuente contra la propiedad y había cumplido numerosas condenas por hurtos y robos desde 1944 años en que ingresó por primera vez en prisión. A consecuencia de su enfermedad psicopática había estado recluido algún tiempo en el centro psiquiátrico y en la enfermería de la propia prisión.— (Europa Press)

Le roban las joyas a la actriz

Belinda Corell

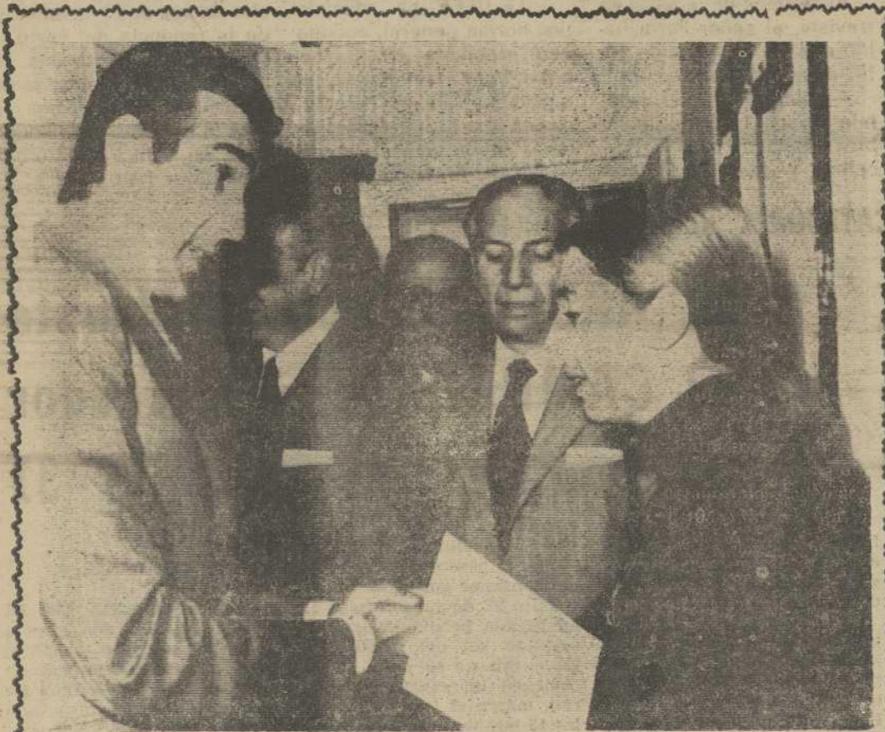
MADRID, 20.— La pasada noche, unos desconocidos irrumpieron en el domicilio de la actriz Belinda Corell y aprovechando la ausencia de esta (se encontraba actuando en el Teatro-Cómico) se apoderaron de la totalidad de sus joyas, valoradas en 700.000 pesetas.

Se da la circunstancia de que la actriz tenía las joyas

depositadas en un banco de donde las sacó el sábado ya que esta noche debía asistir a una fiesta ofrecida por el presentador de la televisión, José Luis Uribarri.

Al parecer, los ladrones debían conocer este hecho ya que en el apartamento de la señorita Corell no se observa ningún desperfecto ni indicio alguno de registro.— (Europa Press)

SUCESOS



BARCELONA. — Con motivo de su jornada de trabajo en esta capital, el ministro de Trabajo y vicepresidente tercero, Sr. Suárez, hizo entrega a doña Magdalena Poriñán Rueda, viuda del policía armado Diego del Río Martín, de la Medalla al Mérito Policial, concedida a su esposo, y de un donativo de 230.090 pesetas otorgado por el I.N.P. — (Telefoto CIFRA GRAFICA.)

HONG KONG

Catorce muertos por ingerir vino adulterado con metílico

HONG KONG, 20.— Catorce personas han muerto hasta ahora, y 54 se hallan hospitalizadas, por haber ingerido vino chino adulterado con alcohol metílico.

Hasta el momento, las autoridades se han incautado de dos bodegas clandestinas, de la Imprenta en donde se hacían las etiquetas y de un alambique. (Efe).

CONDENADO A MUERTE

TOKIO, 20.— El tribunal

del distrito de Yokohama ha condenado a muerte a Matsuzo Ohama, de 47 años, acusado de haber matado a una madre y a sus dos hijas.

Ohama penetró en la casa de su vecino Tadashi Okumura, de 47 años, el 28 de agosto del año pasado y asesinó a puñaladas a la hija de Okumura Mayumi, de 8 años, que estaba tomando el plano; después mató a la madre, Yaeko, de 33, y a su segunda hija, Yoko, de 4. Los asesinatos fueron co-

metidos por Ohama irritado por las prácticas de piano que hacía la pequeña Mayumi.— (Efe-Upi).

ACUSADO

DE ASESINAR

A SEIS PERSONAS

SUTHERLAND (EE. UU.), 19.— Un individuo, de 29 años, Erwin Siwants, que había sido acusado hoy de haber asesinado a seis personas de una misma fami-

ZARAUZ (Guipúzcoa), 20. El director general de la Guardia Civil, teniente general don Angel Campano López, presidió el domingo en Zarauz la misa de «corpore insepulto» por el alma de don Manuel López Treviño, guardia civil asesinado el sábado por unos desconocidos, cuando se dirigía hacia su domicilio. El funeral se celebró en la iglesia parroquial de Santa María la Real.

Al teniente general Campano le acompañaban los gobernadores civil y militar general jefe de la V Zona de la Guardia Civil, autoridades provinciales y locales, así como numerosas representaciones. El templo se encontraba completamente lleno de asistentes. La misa fue oficiada por el párroco, don José María Astigarraga.

Poco antes de las seis de la tarde los restos mortales de don Manuel López

Treviño fueron llevados desde la capilla ardiente hasta el templo a hombros de compañeros de cuerpo. El féretro aparecía cubierto con la bandera nacional, y fue escoltado en el presbiterio por seis guardias civiles.

En su homilia, el párroco de Santa María la Real dirigió frases de consuelo hacia los familiares, y condenó como cristiano todo acto violento y más cuando lleva consigo derramamiento de sangre. Mencionó igualmente la exhortación de obispo de la Diócesis para trabajar todos en la tarea de la paz.

Terminada la ceremonia religiosa, en el atrio del templo se dio lectura al decreto de Ministerio de la Gobernación otorgando la medalla al Mérito Policial, y del Ministerio del Ejército concediendo la del Mérito Militar. Ambas distinciones fueron impuestas sobre el féretro.

El teniente general Campano López pronunció seguidamente unas palabras, en las que dijo que el guardia civil muerto no había cometido más delito que servir a la paz y a la justicia. Nunca actuó con odio, siempre sirvió a los demás. Su entrega a la Patria ha sido la causa de su inocente muerte. Manifestó su dolor por la muerte del guardia y por la vida de servicio a la Patria que se ha visto truncada por unos asesinos. Una vida necesaria, porque hoy necesitamos la vida de todos los hombres buenos, terminó.

Se cantó a continuación el «Cara al Sol» y por el gobernador civil de la provincia se dieron los gritos de ritual. Finalmente, el cadáver de don Manuel López Treviño —que deja viuda y seis hijas— fue sepultado en el cementerio de la localidad guipuzcoana.— (Europa Press)

VERIN

Un muerto y cinco heridos en choque de turismos

VERIN (Oronse), 20.—Una persona muerta, una con lesiones muy graves, dos con heridas graves y otras dos con lesiones leves, ha sido el balance de un choque entre dos turismos ocurrido a la salida de Verin, carretera de Madrid.

El turismo que conducía Telesforo Salgado, vecino de Rios, chocó contra el que guiaba Ricardo Núñez Pérez, vecino de Campo de Beceros, Castrelo del Valle.

Como consecuencia del choque resultó muerto en el acto el viajero del segundo de los vehículos, Aurelio Rolán Morais, de 74 años de edad. Con heridas muy graves Telesforo Salgado; con lesiones graves los también viajeros del segundo turismo, Julio Núñez Blanco y Juan Rolán Rúa y con heridas leves el conductor de dicho segundo vehículo, Ricardo Núñez y su también acompañante, Agrupino Rolán Barja.

• ANCIANA HALLADA MUERTA EN SU DOMICILIO

CARBALLINO (Oronse), 20.—El cadáver de Josefa Hermida González, de 63 años, fue encontrado en su domicilio del lugar de Uceña en este término municipal donde la citada anciana vivía sola.

Al parecer y según dictamen médico el fallecimiento de la citada anciana se produjo por causas naturales hace unos quince días.

• ACCIDENTE DE TRAFICO: DOS HERIDOS

MELON (Oronse), 20.—Dos personas resultaron con heridas graves al salirse de la calzada y volcar el turismo en el que viajaban.

Los heridos son Santiago

González Rodríguez, vecino de Oronse conductor del turismo y su acompañante Vicente Méndez Carbajal.

El accidente ocurrió en este término municipal a la altura del kilómetro 594,300 de la carretera de Logroño a Vitoria.—(Cifra)

A CONSECUENCIA DE UN INCENDIO El Teatro Español de Madrid no podrá funcionar en todo este año

MADRID, 20.—El director general de Teatro, don Mario Antolín, ha declarado a Europa Press que, a causa del incendio, personalmente cree que el Teatro Español no podrá funcionar en todo este año.

«El teatro —añadió— no es irreparable, aunque los daños han sido graves. Aún (a las dos y media de la tarde) continúan trabajando un retén de bomberos, para apagar los recodos, y los arquitectos del municipio tardarán un par de días en emitir su informe de pérdidas. Creo, sin embargo, que sólo en materiales e instalaciones eléctricas se han perdido dos o tres millones de pesetas. A ello hay que sumar los daños en la techumbre, en el telón, en el patio de butacas y en el local, que como ya he dicho es del Ayuntamiento».

«Bienes propiamente culturales —señaló el director general— no se ha perdido ninguno. Están valorados en trece 40 y 50 millones y fueron salvados gracias a la rápida intervención del per-

sonal y los actores presentes. Sacaron del Teatro Español y trasladaron al de la Comedia, el archivo de documentos y vestuario, los cuadros y, también entre otros objetos, los bustos de Tirso de Molina y de Ricardo Calvo».

Según don Mario Antolín, las causas del incendio no han sido aún determinadas con exactitud. «Creemos que fue un corto-circuito, ya que todo empezó en el telón. Se descarta la posibilidad de que fuera una colilla u otra cosa».

Dijo también el director general de Teatro, que hasta dentro de un mes o mes y pico no se habrá decidido la sobras de restauración necesarias, o si habrá que restaurar el edificio. Señaló al respecto, que aún no ha hablado del tema con el alcalde, pero que los técnicos municipales, tendrán que investigar a fondo los daños en la estructura del edificio, antes de adoptar cualquier decisión.— (Europa Press)

Expediente a "Hermano Lobo"

MADRID, 20.— La Dirección General del Régimen Jurídico de la Prensa ha incoado un expediente administrativo al director del semanario humorístico "Hermano Lobo", por la publicación, en el número correspondiente al pasado 4 de octubre, de "Las copillitas de don Luis que nos cuentan el país".

Dicho texto puede suponer infracción del artículo segundo de la Ley de Prensa, en su limitación relativa a las exigencias de la seguridad del Estado.

El autor del trabajo expedientado es el escritor y periodista Luis Carandell y esta es su primera colaboración en el citado semanario.— (Cifra).